



ADAPTATION FUND

AFB/B.30/12

29 يناير/كانون الثاني 2018

مجلس إدارة صندوق التكيف

الاجتماع الثلاثون

بون -ألمانيا، 10 – 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017

تقرير الاجتماع الثلاثين لمجلس إدارة صندوق التكيف

مقدمة

1. انعقد الاجتماع الثلاثون لمجلس إدارة صندوق التكيف (المجلس) في مجمع "لانغير أويغين" التابع للأمم المتحدة في مدينة بون، ألمانيا، في الفترة بين يومي 10 و 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017، وذلك بالتزامن مع الاجتماع الحادي والعشرين لكل من لجنة استعراض المشروعات والبرامج (PPRC) ولجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (EFC) التابعتين للمجلس.
2. بُنيت فعاليات هذا الاجتماع مباشرة عبر موقعي صندوق التكيف (الصندوق) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (UNCCD) على شبكة الإنترنت، كما قدمت أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر المساندة اللوجستية والإدارية لاجتماعات المجلس ولجنتيه.
3. ترد بالمرفق الأول لهذا التقرير قائمة بأسماء أعضاء المجلس والأعضاء المناوبين الذين شاركوا في الاجتماع، ويمكن الاطلاع على قائمة بأسماء المراقبين المعتمدين الحاضرين في الاجتماع على الموقع الإلكتروني للصندوق في الوثيقة (AFB/B.30/Inf.3).

البند 1 على جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

4. افتتح الاجتماع مايكل يان هندريك كراتشت، رئيس المجلس (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول) تمام الساعة 9:15 صباحا من يوم 10 أكتوبر/تشرين الأول 2017.
5. أبلغ الرئيس المجلس أن كلا من رئيس لجنة استعراض المشروعات والبرامج ونائبه لم يتمكنوا من حضور الاجتماع الحادي والعشرين للجنة. ووافق المجلس على اختيار السيدة مارغريتا كاسو (المكسيك، الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) لتولي رئاسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج بالإنابة في اجتماعها الحادي والعشرين، وذلك وفقا للقواعد الإجرائية للمجلس، الفقرة 11.
6. غلق الاجتماع بعد ذلك، ثم استأنف أعماله في صباح يوم 12 تشرين الأول/أكتوبر 2017.

البند رقم 2 على جدول الأعمال: المسائل التنظيمية

اعتماد جدول الأعمال

7. نظر المجلس في جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة (AFB/B.30/1)، و جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني المؤقت الواردين في الوثيقة (AFB/B.30/2).
8. كان هناك اقتراح بإضافة بند فرعي بخصوص بانتخاب المسؤولين لفترة الولاية المقبلة للنظر فيه في إطار البند المعنون "مسائل أخرى".
9. اعتمد المجلس جدول الأعمال بعد تعديله شفاهة. ويرد جدول الأعمال بالمرفق الثاني بالتقرير الحالي.

تنظيم العمل

10. اعتمد المجلس تنظيم العمل الذي اقترحه الرئيس.
11. رحب المجلس بالسيد تشارلز موتاي (كينيا، قائمة الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) الذي أُنْتُخِبَ في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين (القرار: B.29-30/4) ليحل محل السيدة فطوما حسين (كينيا، قائمة الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) التي استقالت.
12. أعلن الأعضاء والأعضاء المناوبون التالية أسماؤهم عن وجود تضارب في المصالح لديهم:
 - أ. السيد إيبلا جبريل (بنن، أفريقيا)؛
 - ب. السيد أرام تير-زاكاريان (أرمينيا، أوروبا الشرقية)؛
 - ج. السيد لوكاس دي بيترو باولو (الأرجنتين، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)
 - د. السيد فيكتور فيناس (الجمهورية الدومينيكية، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)
 - هـ. السيدة باديرا غونزاليز كولومبي (كوبا، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي)
 - و. السيد شيببت مايكوت (أوغندا، أقل البلدان نموا)
 - ز. السيد صامويلا لاغاتاكي (فيجي، الدول الجزرية الصغيرة النامية)
 - ح. السيدة بيشنس دامت (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛
 - ط. السيد تشارلز موتاي (كينيا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)؛

البند رقم 3 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة رئيس المجلس

13. قدم رئيس المجلس المنتهية ولايته تقريراً موجزاً عن الأنشطة التي قام بها نيابة عن المجلس بدعم من السكرتارية خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التاسع والعشرين والثلاثين.
14. بدعم من السكرتارية، مثل الرئيس مجلس الإدارة في مؤتمر بون لتغير المناخ واجتماعات الهيئات الفرعية في يونيو/حزيران، حيث شارك في المفاوضات المتصلة بالصندوق، وفي عدد من الاجتماعات منها اجتماع غير رسمي مع أحد الرؤساء المشاركين لمجلس الصندوق الأخضر للمناخ، وإحدى الفعاليات الجانبية لصندوق التكيف. وفي أثناء هذه الفترة، وقع أيضاً اتفاقيات لثلاث منح لإعداد المشروعات، وثمانية مشروعات قطرية منفردة، وأربعة مشروعات إقليمية، ويشير ذلك إلى أن لدى الصندوق العديد من المشروعات المهمة التي دخلت حيز التنفيذ.

ووقع رئيس المجلس أيضا عددا من طلبات تحويل شرائح المنح، وقام بأعمال مكتبية فنية أخرى مرتبطة بأنشطة الصندوق. ومن أبرز ما شهدته هذه الفترة التحضيرات المتعلقة بالذكرى العاشرة لإنشاء الصندوق، حيث عُقدت العديد من المناقشات مع السكرتارية للاستعداد لهذه المناسبة وإعداد مطبوعة خاصة بهذه الذكرى. واشتملت الأنشطة الأخرى على إجراء مناقشات مع السكرتارية وبعض أعضاء المجلس حول قضايا إستراتيجية أخرى، منها الإستراتيجية متوسطة الأجل التي حظيت بأهمية خاصة في الشهرين السابقين. وأخيرا، شارك الرئيس في فعاليات متعددة نيابة عن المجلس، وفي إعداد البيانات الصحفية المتعلقة بهذه الفعاليات.

15. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الخاص بأنشطة رئيس المجلس.

البند رقم 4 على جدول الأعمال: تقرير عن أنشطة السكرتارية

16. قدم مدير السكرتارية تقريرا عن أنشطة السكرتارية أثناء الفترة الفاصلة بين الاجتماعين التي جرى تناولها بمزيد من التفصيل والإسهاب في الوثيقة (AFB/B.30/3).

17. نظمت السكرتارية وشاركت في عدد من الفعاليات والاجتماعات خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، ونظمت بشكل خاص حلقتي عمل وحلقة دراسية عبر الإنترنت عن الاستعداد. وقد قامت على هامش الدورتين السادسة والأربعين لكل من الهيئة الفرعية للتنفيذ (SBI 46) والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (SBSTA 46) بتنظيم فعالية جانبية بشأن تسريع عجلة تنفيذ اتفاقية باريس، كما قامت بالاشتراك مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ بترتيب اجتماع مع المنظمات التي توفر دعم الاستعداد لمشروعات التكيف. وأجرت السكرتارية أيضا ثلاث بعثات لمتابعة محفظة المشروعات، وحضرت بصفة مراقب ثلاثة اجتماعات لمجلس إدارة الصندوق الأخضر للمناخ، كما حضرت عددا من المؤتمرات وحلقات العمل التي نظمتها منظمات أخرى قدمت خلالها عرضا إيضاحية عن التكيف. وبالتعاون مع الصندوق الأخضر للمناخ وصندوق البيئة العالمية، قامت أيضا بتحضيرات لعقد "يوم كيانات الوصول المباشر day of direct access entities" في بون في نوفمبر/تشرين الثاني 2017.

18. وأعدت السكرتارية 15 مسودة قرار خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، فضلا عن عدد من الوثائق للاجتماع الحالي. كما راجعت 26 تقريرا عن أداء المشروعات، وأعدت تقريرا عن الأداء السنوي، وعقدت اجتماعات تعاونية منتظمة عن المساواة بين الجنسين مع الصندوق الأخضر للمناخ وصندوق البيئة العالمية وصندوق الاستثمار في الأنشطة المناخية. كما أنشأت صفحة مكرسة على شبكة الإنترنت لآلياتها المخصصة للنظر في الشكاوى.

19. أبلغ مدير السكرتارية المجلس أنه قد وقع الاختيار على السيد ماثيو بوشيل من خلال عملية تنافسية ليشغل وظيفة أخصائي الاتصالات، وهو دور لم يفتأ يظلم به باعتباره استشاريا لمدة قصيرة. ومن الأمور الجديرة بالملاحظة أيضا وصول السيدة كريستينا دينجل لتتسلم وظيفة مسؤول إدارة المعرفة، ورحيل السيدة أليشا ماري أوستين التي أنهت فترة تدريبها. وأضاف أن السيدة أليسا ماري غوميز، وهي متدربة سابقة، واصلت العمل مع السكرتارية كاستشارية لفترة قصيرة.

20. ورداً على طلب توضيح حول تقريره الشفهي، قال رئيس المجلس إنه جرت العادة بالمجلس أن يقدم الرئيس تقريرا شفويا حول أنشطته والأجزاء الرئيسية التي غطاها في تقريره المكتوب إلى السكرتارية (AFB/B.30/3).

21. وردا على تساؤل حول الإجراءات التنافسية لاختيار الموظفين، أوضح مدير السكرتارية أنه يتم نشر جميع الوظائف الشاغرة على العديد من المواقع الإلكترونية، بما في ذلك موقع البنك الدولي على شبكة الإنترنت، ويتم اختيار جميع الموظفين من خلال إجراءات تنافسية. وقال إنه أشار إلى عملية اختيار السيد بوشيل ليوضح أنه بالرغم من عمله استشاريا لفترة قصيرة بالسكرتارية فقد خضع لإجراءات الاختيار التنافسية المفتوحة قبل اختياره في وظيفة أخصائي الاتصالات، مما يثبت أنه أفضل المتقدمين لشغل هذه الوظيفة.

22. رحب الرئيس بالسيدتين دينجل ومارتينا دوريجو اللتين انضمتا إلى السكرتارية في فبراير/شباط 2017، لكن لم تتمكنوا من حضور الاجتماع السابق للمجلس.

23. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الخاص بأنشطة السكرتارية.

البند رقم 5 على جدول الأعمال تقرير هيئة الاعتماد

24. أفاد رئيس هيئة الاعتماد السيد شيببت مايكوت (أوغندا، أقل البلدان نموا) أن الهيئة قد قامت منذ الاجتماع الأخير للمجلس، بعقد اجتماعها الخامس والسادس والعشرين في واشنطن العاصمة يومي 2-3 مايو/أيار 2017، ويومي 18-19 سبتمبر/أيلول 2017. وذكر أنه رفع تقرير الاجتماع الخامس والعشرين إلى المجلس للنظر فيه في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، كما عرض تقرير الاجتماع السادس والعشرين للهيئة (الوثيقة: AFB/B.30/4).

25. وبدأ السيد شيببت مايكوت حديثه بالإعراب عن تقدير الهيئة للسيد بيرت كوبنز، وهو خبير انتهت ولايته، وأبلغ المجلس أن هناك عضوا جديدا بالهيئة سينضم إليها في اجتماعها التالي في يناير/كانون الثاني 2018. ثم قدم تقريرا عن طلبات الاعتماد وإعادة الاعتماد منذ الاجتماع الأخير للمجلس، أشار فيه إلى إعادة اعتماد ثلاث هيئات إدارة تنفيذ منذ الاجتماع التاسع والعشرين للمجلس، وهي: البنك الأفريقي للتنمية (القرار: B.29-30/1)، واليونيسكو (القرار: B.29-30/12)، ووكالة التنمية الفلاحية (القرار: B.29-30/14). وفيما يتعلق بالاتجاهات العامة في عملية الاعتماد وإعادة الاعتماد، فقد اعتمد الصندوق بالفعل 43 هيئة إدارة تنفيذ حتى اليوم، ويعكف حاليا على استعراض 14 طلبا آخر لاعتمادها، بما في ذلك طلبان جديدا تلقتهما الهيئة قبل اجتماعها السادس والعشرين. ومن بين الهيئات المعتمدة البالغ عددها 43 هيئة، أعيد اعتماد 14 هيئة، ويجري حاليا استعراض 7 طلبات لإعادة الاعتماد، بما في ذلك ثلاثة طلبات قيد إجراءات إعادة الاعتماد المسرعة.

26. بالإضافة إلى استعراض الطلبات، ناقشت الهيئة طرق تحسين كفاءة عملية الاعتماد وفعاليتها، واستعرضت على وجه الخصوص الإرشادات المتعلقة بالسلطات المعنية في اختيار إحدى هيئات إدارة التنفيذ الوطنية، وخلصت إلى ضرورة تحديث هذه الإرشادات - وإن كانت مفيدة - للتأكيد على أن من شأن استخدامها من جانب السلطات المعنية أن يسهل عملية الاعتماد. وسيتم إتمام عملية التحديث الضرورية في الاجتماع التالي للهيئة.

27. وفي الختام، أبلغ المجلس أنه تقرر عقد الاجتماع السابع والعشرين للهيئة يومي 30 - 31 يناير/كانون الثاني 2017 في واشنطن العاصمة، وأكد في الوقت نفسه على أن الهيئة تثن كثيرا العمل الشاق الذي تقوم به السكرتارية فيما يتعلق بعملية الاعتماد.

28. وجرت بعد ذلك مناقشة موجزة، أبلغ المجلس خلالها أن الصندوق الأخضر للمناخ يعكف حاليا على استعراض عملية الاعتماد لديه، واقترح أن ينظر المجلس في إمكانية تبسيط عملية الاعتماد التي يستخدمها الصندوق فيما يتعلق بالهيئات المعتمدة بالفعل لدى الصندوق الأخضر للمناخ. وردا على ذلك، أشار ممثل السكرتارية إلى أن هناك سياستين حاليا قيد التنفيذ تكون الهيئات المعتمدة لدى الصندوق مؤهلة بمقتضاهما لإجراءات الاعتماد السريع من جانب الصندوق الأخضر للمناخ، وأن الهيئات التي ينظر فيها الصندوق لإعادة اعتمادها تعد مؤهلة لإجراءات الاعتماد السريع إذا كانت حائزة على اعتماد الصندوق الأخضر للمناخ، وورد على استفسار بشأن الجدول الزمني لعملية الاعتماد، ذكرت أنه وفقا للعملية المعتمدة، فإن أقصر جدول زمني يمكن أن يكون في حدود 6 أشهر للأطراف الثلاثة المشاركة في عملية الاعتماد، وهي، الجهة مقدمة الطلب، وهيئة الاعتماد، والسكرتارية، للتوصل إلى نتيجة. بيد أنها أكدت على أن هذه العملية تسير حسب ظروف كل بلد، ويمكن أن تستغرق ما يصل إلى عام أو أكثر تبعا للتقدم المحرز في كل طلب. وكان هناك اتفاق عام لمواصلة النقاش في إطار البند 8 (ب) بشأن الروابط مع الصندوق الأخضر للمناخ.

29. لوحظ أيضا أن إقامة عملية الاعتماد الحالية استغرقت عدة سنوات، وأنها تعمل الآن بشكل جيد، لكن قد يكون من المفيد إعداد تقرير عنها كعملية تقييم تشمل الدروس المستفادة.

30. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بتقرير هيئة الاعتماد على النحو المبين في الوثيقة (AFB/B.30/4).

31. بعد النظر في تعليقات هيئة الاعتماد وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف السكرتارية، بالتعاون مع هيئة الاعتماد، بالقيام بما يلي:

أ. أن تنظر في عملية إعادة اعتماد بغرض تحديد ما إذا كانت هناك حاجة للتحديث أو التوضيح في الاجتماع السابع والعشرين لهيئة الاعتماد؛

ب. أن تقدم للمجلس في اجتماعه الحادي والثلاثين نتائج واستنتاجات مناقشات هيئة الاعتماد حول الفقرة الفرعية (أ)، وإذا اقتضى الحال تقريرا محدثا عن عملية إعادة الاعتماد التي أقرت بموجب القرار (B.22/3).

القرار (Decision B.30/1)

32. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الطلب من السكرتارية:

أ. أن تنتظر في تجربة صندوق التكيف في مجال الاعتماد؛ و

ب. أن تعد، بالتعاون مع هيئة الاعتماد، تقريرا عن الخبرة المكتسبة والتجارب المستفادة، بما في ذلك إعداد عرض عن الإرشادات الخاصة بالاعتماد، لينظر فيه المجلس في اجتماعه الحادي والثلاثين.

القرار (Decision B.30/2)

حالة مستوفاة

المجلس الوطني لإدارة شؤون البيئة

33. بعد النظر في تعليقات هيئة الاعتماد وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف اعتماد المجلس الوطني لإدارة شؤون البيئة، جمهورية تنزانيا المتحدة، كهيئة إدارة تنفيذ وطنية لدى صندوق التكيف.

القرار (Decision B.30/3)

البند رقم 6 على جدول الأعمال تقرير الاجتماع الحادي والعشرين لجنة استعراض المشروعات والبرامج

34. عرضت السيدة مارغريتا كاسو شافيز رئيسة لجنة استعراض المشروعات والبرامج بالإنابة (المكسيك، الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول)، تقرير اللجنة (AFB/PPRC.21/38).

35. وردا على استفسار حول صيغة القرارات، أوضح ممثل السكرتارية أنه عند اتخاذ قرار "بعدم المصادقة" أو عدم الموافقة" على مشروعات وبرامج محددة، فإننا نحث الجهات المقدمة للمقترحات بإعادة صياغتها وتقديمها. وأضاف أنه فيما يتعلق بالاختلاف المتصور بين مبلغ 19 مليون دولار للمشروعات والبرامج الإقليمية التي تمت الموافقة عليها في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، الذي ذكره الرئيس بالإنابة شفاهة، ومجموع المبلغ التراكمي البالغ 26.3 مليون دولار، المسجل في تقرير لجنة استعراض المشروعات والبرامج، فإن الرقم السابق مثل المبلغ الإجمالي الذي تمت الموافقة عليه في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، في حين أشار المبلغ الأخير إلى إجمالي الموافقات التراكمية التي اشتملت على: المبلغ الذي تمت الموافقة عليه في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، والمبلغ الذي تمت الموافقة عليه في الاجتماع السابق للمجلس، والعديد من منح إعداد المشروعات التي تمت الموافقة عليها منذ بدء البرنامج التجريبي.

36. كما لوحظ عدم المصادقة على العديد من المقترحات نظرا لعدم تقديمها مبررات كافية للتكيف أو منافعه. ولم تحصل هذه المقترحات على منح لإعداد المشروعات، وأثير سؤال حول كيفية إعداد هذه المقترحات بحيث تتناول تلك المسائل بدون الحصول على منح إعداد المشروعات.

37. أوضح ممثل السكرتارية أنه عند استخدام عملية من خطوتين، فإن الجهات المقدمة للمقترح تقدم وثيقة تصور المشروع الذي في حالة الموافقة عليها يتم تطويره إلى وثيقة مشروع مكتملة. وإذا ما تمت المصادقة على أحد التصورات التي قدمتها إحدى هيئات إدارة التنفيذ الوطنية وفقا لسياسات وإرشادات العمليات، يمكن حينئذ تقديم منحة لإعداد المشروع تصل قيمتها إلى 30 ألف دولار. ويتعين على الجهات المقدمة لوثائق تصور المشروعات أن تبين أن مقترحاتها عالجت جوانب التكيف قبل الموافقة عليها. وقال أيضا إن هيئات إدارة التنفيذ الوطنية تعمل في بعض الأحيان كقناة للتصورات التي يعدها آخرون، وأن هناك في بعض الأحيان منحنى للتعلم للتمييز بين مشروعات التكيف ومشروعات التنمية المعتادة.

38. وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها لجنة استعراض المشروعات والبرامج في اجتماعها الحادي والعشرين:

(ج) مقترحات المشروعات والبرامج

مشروعات وبرامج في بلدان منفردة

مقترحات التصورات

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

مقترحات صغيرة الحجم:

إندونيسيا (1): بناء وتقوية قدرة المجتمعات الساحلية على مجابهة آثار تغير المناخ من خلال مؤسسة إلهام المرأة من أجل التغير في المناطق الساحلية (PINISI) في إقليم بولوكونابا (وثيقة تصور المشروع؛ الشراكة من أجل إصلاح نظم الحوكمة في إندونيسيا "برنامج كيميتران Kemitraan"؛ (DN/NIE/Coastal/2017/1)؛ 998,878 دولاراً)

39. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج كيميتران في إندونيسيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم برنامج كيميتران بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:

i. يجب أن يدعم المقترح مبررات المشروع من حيث تقديم مزيد من المعلومات حول مدى حدوث أو توقع حدوث آثار تغير المناخ في المنطقة؛

ii. يجب أن يوفر المقترح مستوى أعلى من التفاصيل فيما يتعلق بالأنشطة الملموسة التي سيحققها، ويجب أن يبرهن بدرجة أكبر كيف ستعالج الأنشطة مخاطر تغير المناخ المذكورة؛

iii. يجب أن يدعم المقترح التماسك والانسجام بين مكونات المشروع ونتائجه ومخرجاته؛

iv. يجب أن يبرر المقترح وأن يوضح بصورة مستفيضة هيكل تمويل المنح الفرعية؛

v. يجب أن يتضمن المقترح معلومات حول المستفيدين المتوقعين من المشروع؛

vi. يجب أن يوضح المقترح المخاطر البيئية والاجتماعية، وأن يذكر فئة المخاطر التي صُنّف فيها المشروع؛

ج. عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من برنامج كيميتران نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى الحكومة الإندونيسية.

القرار (Decision B.30/4)

إندونيسيا (2): التكيف المجتمعي للإدارة الحرجية والغذائية في النظام الإيكولوجي لمستجمعات المياه في سادانغ (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج كيميتران؛ (IDN/NIE/Food/2017/1)؛ 905,109 دولاراً)

40. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج كيميتران في إندونيسيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج كيميتران، فضلا عن المسائل التالية:

- i. يجب أن تدعم وثيقة المشروع المكتملة استخدام العمليات التشاورية؛ وأن تشرك جميع الأطراف الرئيسية المعنية والفئات القابلة للتأثر، وأن تراعي المساواة بين الجنسين امتثالا للسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، فضلا عن ضرورة وضع سياسة لمراعاة المساواة بين الجنسين في مرحلة تصميم المشروع. ويجب تقديم وصف لعملية التشاور تُحدد فيه الفئات المشمولة، ونواتج التشاور؛
- ii. في مرحلة إعداد وثيقة المشروع المكتملة، من الضروري تقديم شرح واف لمدى توافق الآثار/المخاطر البيئية والاجتماعية المحددة للمشروع مع السياسة البيئية والاجتماعية وسياسة المساواة بين الجنسين التي يعتمدهما صندوق التكيف، وخاصة فيما يتعلق بالأنشطة التي تتطلب إجراءات تدخلية مادية بموجب بند المخرجات رقم 1.3.2؛
- iii. يجب إيضاح تصور "مخطط الحراة الاجتماعية" بصورة أفضل؛
- iv. ويجب معالجة تأثير الإدارة الساحلية المقترحة على المناطق المستهدفة بمزيد من التفصيل؛
- v. نظرا لأن منطقة المشروع المستهدفة المحددة تشتمل على أربعة أقاليم، يجب تقديم وصف أكثر تفصيلا عن الترتيبات المؤسسية التي سيتم تطبيقها؛

ج. الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من برنامج كيميتران نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى الحكومة الإندونيسية؛

هـ. تشجيع حكومة إندونيسيا، من خلال برنامج كيميتران، على تقديم مقترح وثيقة مشروع مكتملة يتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/5)

إندونيسيا (3): تطوير قدرة المجتمعات المحلية على التكيف مع تغير المناخ في مارتينا (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج كيميتران؛ IDN/NIE/DRR/2017/1؛ 946,287 دولارا)

41. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج كيميتران في إندونيسيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم برنامج كيميتران بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- i. يجب أن يفسر المقترح أو يبين بصورة أفضل منافع التكيف للنواتج المتوقعة للمشروع، وأن يقدم مزيدا من التفاصيل والوضوح حول تلك النواتج المتوقعة؛
- ii. يمكن أن يبسط المقترح هيكل المشروع، بحيث يقلل عدد المكونات بهدف تسهيل الربط على نحو أفضل فيما بين نواتج المشروع؛
- iii. يجب تناول الآلية المتوخاة لعرض الدروس والخبرات المستفادة مع المجتمعات المحلية الأخرى؛

iv. يجب أن يحدد المقترح بصورة واضحة المخاطر البيئية والاجتماعية المصاحبة لهذا المشروع، وذلك في ضوء تأثيراته المحتملة الكبيرة، بما في ذلك المخاطر الناشئة من إنشاء خزان، وتوقف تدفق الجداول المائية وأنشطة صيد الأسماك، مع ما يصحبها من تلوث، وإنشاء أقباص لتربية المائيات، وخزان للمياه سيوفر مياه صالحة للشرب وإمدادات "المصنع لمكعبات الثلج"؛

ج. عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من برنامج كيميتران نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى الحكومة الإندونيسية.

القرار (Decision B.30/6)

إندونيسيا (4): تنمية الإدارة المستدامة لمناطق الأعشاب المائية ومصائد الأسماك لتعزيز رخاء المجتمعات المحلية؛ وتكيف الجزر الساحلية والصغيرة في منطقة غرب نوسا تنغارا مع تغير المناخ (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج كيميتران؛ IDN/NIE/Multi/2017/2؛ 990 ألف دولار)

42. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج كيميتران في إندونيسيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم برنامج كيميتران بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

i. يجب أن يشتمل المقترح على مبررات تكيف أوضح تحدد الآثار الناشئة عن تغير المناخ التي يهدف المشروع إلى معالجتها؛

ii. يجب أن يعمل المشروع على تقوية إدارة المعرفة وأنشطة التواصل. ويجب كذلك أن ينظر في إدراج أنشطة، من قبيل الوجود على شبكة الإنترنت/إنشاء مستودع للدروس المستفادة، وإنتاج مواد للدعاية والتواصل في شكل مطبوع وكذلك استخدام المنصات الإلكترونية المتاحة. علاوة على ذلك، يجب أن يتناول المقترح بمزيد من التفاصيل ما تعنيه هذه الاستراتيجية بالنسبة لمختلف الأطراف المعنية النشطة في حملة التواصل؛

iii. يجب أن يصف المقترح السياق المحلي لموقع المشروع، ويستعرض الاستثمارات/المشروعات الأخرى في منطقة المشروع، ويدعم المبررات الدالة على اتسام المشروع بفاعلية التكلفة والملائمة لزيادة قدرة السكان المعرضين للمعاناة للسمود مع هذه الآثار؛

ج. عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من برنامج كيميتران نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى الحكومة الإندونيسية.

القرار (Decision B.30/7)

إندونيسيا (5): تدابير التكيف لدعم سبل كسب الرزق المستدامة للمجتمعات المحلية في أنظمة أشجار المنغروف في دلتا مهاكام بشرق كاليمنتان (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج كيميتران؛ IDN/NIE/Food/2017/2؛ 589,975 دولارا)

43. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج كيميتران في إندونيسيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم برنامج كيميتران بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- i. يجب إدراج كافة المعلومات المحدثة في الرد على الاستعراض الفني السابق في وثيقة المشروع، مثل آلية خدمات زراعة الشتلات وكيفية توزيع المنافع المتصلة بمنتجات المنغروف على نحو يراعي اعتبارات المساواة بين الجنسين، ويشرك الفئات الأكثر ضعفا وقابلية للتأثر بغرض ضمان "عدم التخلي" عن المبادرات المتوخاة؛
- ii. يجب أن يتيح المقترح المعلومات والدروس المستفادة من برنامج إعادة تأهيل أشجار المنغروف التي يتم الاسترشاد بها في تصميم هذا المشروع؛
- iii. يجب أن يضيف المقترح المزيد من الوضوح عن مفهوم "استزراع الأسماك وزراعة المنغروف في الموقع ذاته" "silvofishery"؛
- iv. يجب أن يدرج المقترح مبررات التكلفة المتعلقة بالمشروع، وأن يوضح مدى استدامة المشروع ببيان إمكانية محاكاة أنشطة ومنافع التكيف المتوخاة والتوسع فيها؛
- v. يجب أن يضمن المقترح تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية المرتبطة بالأنشطة المقترحة بشكل كاف، والتحقق من الاستنتاجات بشأن المخاطر الواردة في مذكرة التصورات؛

ج. عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من برنامج كيميتران نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى الحكومة الإندونيسية.

القرار (Decision B.30/8)

إندونيسيا (6): تحسين قدرة المجتمعات المحلية على الصمود واستجابة السياسات الحكومية فيما يتعلق بالتكيف مع تغير المناخ في مقاطعة بابوا الغربية (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج كيميتران؛ IDN/NIE/Rural/2017/1؛ مليون دولار)

44. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج كيميتران في إندونيسيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم برنامج كيميتران بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- i. يجب أن يكون المقترح أكثر وضوحا بشأن تدابير التكيف الملموسة لمعالجة التهديدات/المخاطر المناخية في قطاعي الزراعة ومصائد الأسماك على مستوى القرى. ويجب أن تمثل هذه التدابير نسبة أكبر من الموازنة؛
- ii. يجب أن تعكس أنشطة المشروع النهج المقترح لإدارة المعرفة والتعلم؛
- iii. يجب إظهار عملية التشاور بشكل أوضح، بما في ذلك نتائج اجتماع التشاور؛
- iv. يجب أن تقدم وثيقة التصور شرحا كافيا عن كيفية مراعاة تحقيق استدامة نواتج المشروع عند تصميمه؛
- v. ينبغي تحسين توضيح عملية تحديد الآثار/المخاطر البيئية والالتزام العام بالسياسة البيئية والاجتماعية وسياسة المساواة بين الجنسين اللتين يعتمدهما صندوق التكيف، كما يجب تحديد فئة مخاطر المشروع وفقا لذلك؛

ج. عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من برنامج كيميتران نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى الحكومة الإندونيسية.

القرار (Decision B.30/9)

مقترحات معتمدة:

أرمينيا (1): المشروع التجريبي لإدارة نفايات المحاجر المغلقة والفيضانات في مدينة آرتيك (وثيقة تصور المشروع؛ وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا؛ ARM/NIE/Urban/2017/1؛ 1,435,100 دولار)

45. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى وحدة تنفيذ المشروعات البيئية، فضلا عن المسائل التالية:

i. يجب أن يربط مقترح المشروع بين المخاطر المناخية القائمة أو المتوقعة والإجراءات التدخلية المتوخاة. فليس من الواضح ما هي تدابير تثبيت المنحدرات التي من المفيد تناولها، بما في ذلك نطاق التدخل، وإنشاء شبكة لمياه الري لتعزيز صون المناطق الطبيعية أو تصميمها من أجل إنشاء منطقة ترفيحية؛

ii. يجب أن يوضح المقترح الآثار المتوقعة للمشروع على: 300 هكتار من الأراضي الصالحة للزراعة، و 190 هكتارا من المروج الرعوية، و 15 هكتارا من المناطق العشبية، و 640 هكتارا من الغابات الاصطناعية، وخزان المياه الذي يغطي 80 هكتارا، والأراضي الطبيعية الأخرى في منطقة تأثير المشروع؛

iii. يجب أن تبرهن وثيقة المشروع المكتملة على أن المدينة ستكفل استدامة نواتج هذا المكون من خلال موازنتها، بما في ذلك عبر آليات التمويل المبتكرة كتطوير أو إشراك خطة تأمين تقوم على مؤشر للفيضانات؛

iv. يجب أن تشتمل وثيقة المشروع المكتملة أيضا على تقييم شامل لقابلية التأثير يحدد المناطق التي ستكون أكثر تضررا من الفيضانات، ويحدد المجتمعات المحلية الأكثر قابلية للتأثر؛

v. يجب أن تتوسع وثيقة المشروع المكتملة في تناول المنافع الاجتماعية والاقتصادية المتوقعة من هذا المشروع، بما في ذلك العدد المتوقع للمستفيدين المباشرين وغير المباشرين، مع التأكيد على الفئات الأكثر قابلية للتأثر، واعتبارات المساواة بين الجنسين؛

vi. يجب أن يبرهن المقترح على مدى ملاءمة العملية التشاورية، بما في ذلك بتقديم محاضر أو تقارير جلسات التشاور، مبين بها أسماء المشاركين وجنسهم وألقابهم؛

vii. يجب أن تدرس وثيقة المشروع المكتملة إنشاء نظام إنذار مبكر من الفيضانات في مدينة آرتيك؛

viii. يجب أن توضح وثيقة المشروع المكتملة كيفية إنشاء نظام لإدارة المخاطر من خلال هذا المشروع؛

ix. في إطار السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، يجب تحسين عملية فحص وتحديد المخاطر وتبرير تحديد فئة المشروع على نحو أفضل؛

x. يجب أن تقدم وثيقة المشروع المكتملة تحليلا لمدى الامتثال لسياسة صندوق التكيف المعنية بالمساواة بين الجنسين؛

- ج. الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 27 ألف دولار؛
- د. يُطلب من وحدة تنفيذ المشروعات البيئية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة أرمينيا؛
- هـ. تشجيع حكومة أرمينيا، من خلال وحدة تنفيذ المشروعات البيئية، على تقديم مقترح وثيقة مشروع مكتملة يتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/10)

أرمينيا (2): الإدارة المستدامة للنظم الإيكولوجية المجاورة للمناطق الطبيعية التي تحظى بحماية خاصة بجمهورية أرمينيا، وبناء القدرات في المجتمعات المحلية (وثيقة تصور المشروع؛ وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة بأرمينيا؛ ARM/NIE/Forest/2017/1؛ 2,506,000 دولار)

46. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:
- أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في ردود وحدة تنفيذ المشروعات البيئية التابعة لوزارة حماية الطبيعة في أرمينيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن تقوم وحدة تنفيذ المشروعات البيئية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
- i. يجب أن يحدد المقترح المخرجات الملموسة المرتبطة بأنشطة المشروع المحددة بموجب الجزء 2، القسم أ. وفي إطار معالجة هذه المسألة، يجب أن يستخدم المقترح لغة متسقة في عنوان مكونات المشروع، وأن يبين كيف تحيد أنشطة المشروع المقترحة عن نهج العمل المعتاد، وكيف تعالج الآثار الماضية أو الملاحظة أو المتوقعة لتغير المناخ، وكيف سيسهم تركيب تكنولوجيات حديثة موفرة للطاقة في بناء القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ في منطقة المشروع؛
- ii. يجب أن يقدم المقترح تفسيراً لنطاق نهج المشروع المقترح وأن يحدد نهجا بديلا يمكنه تحقيق النتائج نفسها؛
- iii. بالأخذ بعين الاعتبار الفقرة الفرعية (i) أعلاه، يجب أن يقدم المقترح مزيداً من الإيضاح فيما يتعلق بالاستنتاجات التي تم التوصل إليها في أعقاب فحص المخاطر البيئية والاجتماعية؛
- iv. بالأخذ بعين الاعتبار الفقرة الفرعية (i) أعلاه، يجب أن يحدد المشروع أية منافع اقتصادية واجتماعية إضافية محتملة؛

ج. عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من وحدة تنفيذ المشروعات البيئية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة أرمينيا.

القرار (Decision B.30/11)

إندونيسيا (7): بناء قدرة المدن الساحلية على الصمود في وجه آثار تغير المناخ والكوارث الطبيعية في مدينة بيكالونغان، مقاطعة جاوا الوسطى (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج كيميتران؛ IDN/NIE/Multi/2017/1؛ 4,169,987 دولاراً)

47. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:
- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج كيميتران في إندونيسيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج كيميتران، فضلا عن المسائل التالية:

i. يجب أن يوضح المقترح بصورة أفضل مدى استدامة نواتج المشروع، وذلك بإدراج الأنشطة المخططة في هياكل نظم الحوكمة على مستوى القرى والمدن (الحكومة والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني) حتى يمكن توسيع نطاقها و/أو الحفاظ عليها (حواجز ساحلية) بتمويل ملائم.

ii. ينبغي تناول العلاقة بين الإجراءات على مختلف المستويات بمزيد من الشرح نظرا لأهمية ضمان تنسيق واتساق الإجراءات المتعددة؛

iii. يجب توضيح مدى التزام المشروع بالسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف بصورة أفضل؛

ج. الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من برنامج كيميتران نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى الحكومة الإندونيسية؛

هـ. تشجيع حكومة إندونيسيا، من خلال برنامج كيميتران، على تقديم مقترح وثيقة مشروع مكتملة يتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/12)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

مقترحات معتادة:

تشاد: تقوية قدرة المجتمعات المحلية القائمة على مصائد الأسماك وتربية المائيات على التكيف مع تغير المناخ في تشاد (وثيقة تصور المشروع؛ مرصد الصحراء الكبرى والساحل؛ CHA/RIE/Food/2017/1؛ 9,640,000 دولار)

48. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مرصد الصحراء الكبرى والساحل على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم مرصد الصحراء الكبرى والساحل بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

i. يجب أن يضمن المقترح أن يساند المشروع تدابير التكيف الملموسة كي يكون متسقا مع تفويض صندوق التكيف؛

ii. يجب أن يصف المقترح المنافع الاقتصادية والاجتماعية المحددة التي يحققها المشروع؛

iii. يجب أن يبين المقترح فاعلية التكلفة للمكونين 1 و 2، بحيث يعكس افتقار تصميم المشروع بشكل عام إلى التحديد؛

iv. يجب أن يصف المقترح كيف يتسق المشروع مع الأولويات المحددة في السياسات والخطط الوطنية الحالية، بما في ذلك خطة التكيف الوطنية و/أو أية إستراتيجيات أو خطط أخرى تتعلق بالتكيف؛

v. يجب أن يقدم المقترح معلومات كافية عن كيفية تناول مسائل إدارة مصائد الأسماك التي تتطلب بطبيعتها نهجا عابرا للحدود؛

vi. يجب أن يتناول المقترح بمزيد من التفاصيل عملية التشاور مع الفئات القابلة للتأثر والنساء، وأن يتيح معلومات عن إدراج التعليقات والشكاوى التي تبديها الأطراف المعنية التي يتم التشاور معها غير التوصيات العامة؛

vii. يجب أن تتناول الجهة المقدمة للمقترح بمزيد من التفاصيل مكون إدارة التعلم والمعرفة؛

viii. يجب أن يدرج المقترح معلومات إضافية حول كيفية تحقيق استدامة نواتج المشروع؛

ج. عدم الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 30 ألف دولار؛

د. يُطلب من مرصد الصحراء الكبرى والساحل نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة تشاد.

القرار (Decision B.30/13)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

مقترحات معتادة:

كمبوديا: التكيف مع تغير المناخ من خلال إجراءات تدخلية في مجال البنية التحتية الصغيرة والحمائية في المستوطنات الساحلية في كمبوديا (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ KHM/MIE/Urban/2017/1؛ 5,000,000 دولار)

49. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بأن تقوم بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بالإضافة إلى المسائل التالية:

i. أثناء مرحلة إعداد المشروع، يجب عرض معلومات تفصيلية عن حيازة الأصول الملموسة وتحليل فاعلية التكلفة بقدر أكبر من الإيضاح، وذلك على أساس عمليات الأصول؛

ii. يجب شرح مدى التوافق مع السياسات والخطط الوطنية على نحو أفضل؛

ج. يُطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومة كمبوديا؛ و

د. تشجيع حكومة كمبوديا، من خلال برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، على تقديم مقترح وثيقة مشروع مكتملة يتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/14)

كوت ديفوار: زيادة قدرة المجتمعات المحلية على التكيف والصمود في وجه تغير المناخ من خلال تحسين الزراعة المراعية للاعتبارات المناخية، وإمكانية الحصول على المياه والطاقة في مستجمع مياه بنداما بكوت ديفوار (وثيقة تصور المشروع؛ البنك الأفريقي للتنمية؛ CIV/MIE/Multi/2017/1؛ 9,866,905 دولارات)

50. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الأفريقي للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم البنك الأفريقي للتنمية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- i. يجب أن يقدم المقترح مزيداً من التفاصيل حول كيفية اتساق مكونات المشروع مع هدف مشترك تحركه اعتبارات التكيف؛
- ii. يجب أن تعمل الجهة المقدمة للمقترح على تقوية الصلة بين أنشطة المشروع بالمستفيدين المستهدفين، وتقييم فاعلية التكلفة، وتحليل المشروعات والاستثمارات الأخرى في موقع المشروع؛
- iii. يجب أن يقدم المقترح تفاصيل إضافية حول الفحص البيئي والاجتماعي، وكذلك شرحاً عن الخطة المتعلقة بالتوافق التام مع السياسة البيئية والاجتماعية التي يعتمد عليها الصندوق خلال إعداد وثيقة المقترح المكتملة؛
- ج. يُطلب من البنك الأفريقي للتنمية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة كوت ديفوار.

القرار (Decision B.30/15)

منغوليا: تعزيز القدرة على الصمود في مواجهة الفيضانات في مناطق أولان باتور وجير والقدرة على التكيف مع تغير المناخ من خلال الإجراءات التدخلية

التدخلية	خدمات	الحماية	والخدمات	الأساسية	الصغيرة	المجتمعية
(وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ MNG/MIE/DRR/2017/1؛ 4,500,000 دولار)						

51. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:
- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بأن تقوم بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بالإضافة إلى المسائل التالية:
- i. يجب أن تقدم وثيقة المشروع المكتملة مزيداً من التفاصيل حول أنشطة التكيف المقترحة؛
- ii. يجب أن تقدم وثيقة المشروع المكتملة مزيداً من المعلومات عن الأنشطة الجارية المتصلة بإدارة المخلفات، بما في ذلك إطارها القانوني والتنظيمي واستدامتها بشكل عام؛
- iii. يجب أن تدرج وثيقة المشروع المكتملة معلومات حول كيفية الحفاظ على التدخلات ذات الأولوية المقترحة ومواصلتها؛
- ج. يُطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية نقل الملاحظات الواردة في البند (ب) إلى حكومة منغوليا؛
- د. تشجيع حكومة منغوليا، من خلال برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، على تقديم مقترح وثيقة مشروع مكتملة يتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/16)

مقترحات مكتملة

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الوطنية

مقترحات صغيرة الحجم:

ولايات ميكرونيزيا الموحدة: حلول عملية للحد من قابلية تأثر المجتمعات المحلية بتغير المناخ في ولايات ميكرونيزيا الموحدة (وثيقة المشروع المكتملة؛ الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا؛ FSM/NIE/Multi/2016/2؛ 970 ألف دولار).

52. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
- i. يجب أن يبين المقترح كيفية الاسترشاد بالدروس المستفادة من المشروعات السابقة والجارية في مرحلة إعداد المشروع المقترح؛
- ii. يجب تنقيح الموازنة بغرض تغطية موازنة المتابعة والتقييم بشكل تام باستخدام التكاليف الإدارية؛
- iii. يجب أن يشتمل إطار النتائج على بيانات وأهداف ومؤشرات مصنفة حسب نوع الجنس؛
- iv. يجب أن يشتمل إطار نتائج المشروع على الأقل على مؤشر أساسي واحد من مؤشرات النواتج الأساسية الخمسة لإطار نتائج صندوق التكيف؛
- v. يجب أن تولي الجهة المقدمة للمقترح اهتماما خاصا بالآثار المحتملة على الفئات المهمشة والمعرضة للمعاناة في تنفيذ خطة الإدارة البيئية والاجتماعية؛
- vi. يجب أن يعمل المقترح على تدعيم وتوفير قدر كاف من الدعاية لآلية التظلم بالمشروع؛
- ج. الطلب من الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا أن ينقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة ولايات ميكرونيزيا الموحدة.

القرار (Decision B.30/17)

مقترحات معتمدة:

جزر كوك: تعزيز سبل كسب العيش في الجزر والمجتمعات المحلية وقدرتها على مجابهة آثار تغير المناخ (وثيقة مشروع مكتملة؛ وزارة المالية وإدارة الاقتصاد؛ COK/NIE/Multi/2017/1؛ 2,999,125 دولارا)

53. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد وزارة المالية وإدارة الاقتصاد على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن تقوم وزارة المالية وإدارة الاقتصاد بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
- i. يجب أن يبين المقترح كيفية معالجة تحدي الحفاظ على جودة عملية توريد الفواكه والخضروات الطازجة واتساقها؛
- ii. يجب تقوية عملية التشاور لتشتمل على آراء المجتمعات المحلية وفهمها، وخاصة فيما يتعلق بتصميم المشروع وما ينطوي عليه من مخاطر، وذلك بموجب السياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف؛
- iii. يجب أن تدرج وثيقة المشروع المكتملة خطة كاملة للإدارة البيئية والاجتماعية، وأن تتيح مبررات كافية لتحديد المخاطر، وتجنب التناقضات بين المبادئ التي لا تقتضي أي تقييم لمدى الالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية، وتقييمات المخاطر المقابلة؛

iv. يجب أن يشتمل المقترح على آلية للتظلم تتضمن الأمور المتصلة بالسياسة البيئية والاجتماعية، فضلا عن الجوانب الأخرى كمدى الالتزام بسياسة المساواة بين الجنسين؛ و

ج. يُطلب من وزارة المالية وإدارة الاقتصاد نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة جزر كوك.

القرار (Decision B.30/18)

ناميبيا (1): نظام الزراعة المتكاملة المجتمعية من أجل التكيف مع تغير المناخ (وثيقة المشروع المكتملة؛ مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء؛ NAM/NIE/Agri/2015/2؛ 4,999,386 دولارا)

54. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن تقوم مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

i. يجب أن يبين المقترح أسباب الزيادة الكبيرة في الموازنة المطلوبة بين مرحلتين وثيقة التصور المعتمدة ووثيقة المشروع المكتملة؛ ويشمل ذلك تبرير الحاجة لشراء المعدات؛

ii. يجب أن يوضح المقترح وجود أية آثار مناخية محددة بجانب انخفاض غلة المحاصيل التي قد توجد على أوماهيك وأوموساتي، بما في ذلك حجم الآثار الواقعة عليها، وذلك لتقوية المبررات لهذين المنطقتين؛

iii. يجب أن يكفل المقترح عدم وجود تكرار في الأنشطة المقترحة، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر توضيح الفرق بين النشاطين 1.3 و 1.8، والمصروفات المتصلة بالتواصل مع الطلاب؛

iv. يجب أن يقدم المقترح معلومات إضافية لتوضيح التسلسل المنطقي والصلة بين المكونات المقترحة المتصلة بالتحديات المناخية والتحديات غير المناخية القائمة، وذلك لبيان مبررات التكيف بمزيد من الوضوح؛

v. يجب أن يشتمل المقترح على مبررات مقنعة للتواصل مع الطلاب في إطار إستراتيجية التنفيذ لهذا المشروع؛

vi. يجب أن يبين المقترح بصورة أفضل استدامة تدخلات المشروع؛

vii. يجب أن يوضح المقترح كيفية تحقيق التكامل بين نواتج كل اجتماع والاهتمامات والآراء المجتمعية؛

viii. يجب أن يوضح المقترح كيف يجعل تحويل المنطقتين إلى سهول سافانا عشبية من خلال إزالة الشجيرات (مما يؤدي إلى إعاقة العملية الطبيعية للتكيف البيئي) المنطقة قادرة على الصمود في وجه التغيرات البيئية؛

ix. يجب أن يعرض المقترح نواتج عملية تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية لكافة أنشطة المشروع المقترحة؛

ج. يُطلب من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة ناميبيا .

القرار (Decision B.30/19)

ناميبيا (2): المحطات التجريبية لتحلية المياه في المناطق الريفية التجريبية باستخدام الطاقة الكهربائية المتجددة وتكنولوجيا التنقية العشائية (وثيقة المشروع المكتملة؛ مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء؛ NAM/NIE/Water/2015/1؛ 4,999,674 دولارا)

55. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة من مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قدره 4,999,674 دولارا لتنفيذ المشروع حسب طلب مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء؛ و

ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء بوصفها الهيئة الوطنية المسؤولة عن تنفيذ المشروع. وينبغي أن تشمل هذه الاتفاقية ما يلي:

- i. التزام مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء بإتمام تقييم للأثر البيئي قبل بدء الأنشطة في موقعي المشروع، و خلال تنفيذ أنشطة البرنامج، ستم متابعة المخاطر البيئية والاجتماعية المحتملة المصاحبة لأنشطة محطة التحلية، وذلك وفقا للسياسة البيئية والاجتماعية للصندوق؛ و
- ii. الالتزام في حالة تحديد أية مخاطر غير متوقعة بإدراج تدابير التخفيف ذات الصلة في خطة إدارة بيئية واجتماعية محدثة سيتم تنفيذها والإبلاغ عنها للمجلس من خلال تقارير الأداء السنوي للبرنامج.

القرار (Decision B.30/20)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

مقترحات عادية:

إكوادور: زيادة القدرة التكنولوجية للمجتمعات المحلية والأنظمة الإيكولوجية وأنظمة الطاقة الكهرومائية في مستجمع مياه توتشي بيلاتون، مع التركيز على التكيف القائم على النظم الإيكولوجية والمجتمعات المحلية، وعلى الإدارة التكنولوجية المتكاملة لمستجمعات المياه (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ ECU/RIE/Rural/2016/1؛ 2,489,373 دولارا)

56. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- i. يجب أن يقدم المقترح شواهد وتحليلات لدعم مبررات المشروع، ولإيضاح لماذا يتسم المشروع المقترح بفاعلية التكلفة والاستدامة في الأمد الطويل، ولماذا يحقق الفائدة في مختلف المعايير الاقتصادية والاجتماعية والبيئية؛
- ii. يجب أن يكفل المقترح الامتثال للسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف؛
- iii. يجب أن يقدم المقترح موازنات وكشوفات أوضح للرسوم الإدارية وتكاليف التنفيذ التي تتقاضها هيئة إدارة التنفيذ؛

ج. يُطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة إكوادور.

القرار (Decision B.30/21)

غينيا - بيساو: التوسع في الزراعة المراعية لاعتبارات المناخ في شرق غينيا بيساو (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك التنمية لغرب أفريقيا؛ GNB/RIE/Agri/2015/1؛ 9,979,000 دولار)

57. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لغرب أفريقيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قدره 9,979,000 دولار لتنفيذ المشروع حسب طلب إدارة بنك التنمية لغرب أفريقيا؛ و

ج. تكليف السكرتارية بإعداد مسودة اتفاقية مع بنك التنمية لغرب أفريقيا بوصفه الهيئة الإقليمية المسؤولة عن إدارة تنفيذ المشروع.

القرار (Decision B.30/22)

توغو: زيادة قدرة المجتمعات المحلية الضعيفة على التكيف والصمود في قطاع الزراعة في مندوري بشمال توغو (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك التنمية لغرب أفريقيا؛ TGO/RIE/Agri/2016/1؛ 10 ملايين دولار)

58. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لغرب أفريقيا على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك التنمية لغرب أفريقيا بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

i. يجب أن يصف المقترح المكونين 1 و 2، مع التركيز بوجه خاص على أنشطة التكيف الملموسة وكيف تسهم هذه الأنشطة في تعزيز القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ؛

ii. يجب أن يقدم المشروع وصفا واضحا لبدائل التدابير المقترحة للسماح بإجراء مقارنة جيدة مع التدخلات الممكنة الأخرى التي قد تساعد سكان مقاطعة كبنديجال، وإقليم مندوري على التكيف وبناء قدرتهم على الصمود في وجه تغير المناخ؛

iii. يجب أن يشرح المقترح ما إذا كان المشروع يتسق مع إستراتيجية النمو المعجلة وأهداف التنمية المستدامة لدى توغو؛

iv. يجب أن يقدم المقترح مزيدا من المعلومات عن إنشاء نظام لإدارة المعرفة في القسم الخاص "بإدارة التعلم والمعرفة" بالمقترح؛

v. يجب أن يقدم المقترح وصفا واضحا لأساليب التشاور المحددة المستخدمة لكل مجموعة مستهدفة من الأطراف المعنية على حدة ووصفا للاستنتاجات الأساسية لكل مجموعة، بما في ذلك أية مسائل مثارة تمت معالجتها في تصميم المشروع؛

vi. يجب أن يشتمل المقترح على المخاطر والافتراضات الأساسية في إطار نتائج المشروع؛

vii. يجب أن يضم المشروع خطة للإدارة البيئية والاجتماعية تلبى احتياجات السياسة البيئية والاجتماعية للصندوق، وتعالج المسائل ذات الصلة التي حددها تقييم المخاطر البيئية والاجتماعية في الاستعراض الفني الأولي. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يقدم المقترح مبررات كافية لفئة تصنيف المشروع؛

viii. يجب أن يصف مقترح المشروع استدامة البنية التحتية والتكنولوجيات المقترحة؛ و

ج. يُطلب من بنك التنمية لغرب أفريقيا نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة توغو.

القرار (Decision B.30/23)

فيجي: زيادة القدرة على مواجهة تغير المناخ والكوارث الطبيعية في المستوطنات الحضرية العشوائية الأكثر تعرضاً لأخطار تغير المناخ والكوارث الطبيعية في فيجي (وثيقة مشروع مكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ FJI/NIE/Urban/2016/1؛ 4,235,995 دولاراً)

59. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. الموافقة على تمويل قدره 4,235,995 دولاراً لتنفيذ المشروع حسب طلب برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ و
- ج. الطلب من السكرتارية القيام بإعداد اتفاقية مع برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بوصفه هيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف للمشروع؛
- د. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ضمان تناول المسائل التالية في موعد أقصاه تاريخ تقديم أول تقرير لأداء المشروع:
 - i. يجب تحديث بيانات خطة الإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع استناداً إلى تقييمات قابلية التأثر بتغير المناخ ومخاطر الكوارث، وإلى التحديد المجتمعي لأنشطة التكيف وتصميمها، بهدف إزالة أي مشروع فرعي غير محدد، وإظهار كل المخاطر البيئية والاجتماعية المتأصلة في أنشطة التكيف المحددة؛
 - ii. يجب تقديم خطة الإدارة البيئية والاجتماعية المحدثة إلى المجلس في موعد أقصاه تاريخ تقديم أول تقرير عن أداء المشروع.

القرار (Decision B.30/24)

العراق: بناء قدرة قطاع الزراعة في العراق على الصمود في وجه تغير المناخ (وثيقة المشروع المكتملة؛ الصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛ IRQ/MIE/Agri/2017/1 9,999,660 دولاراً)

60. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في ردود الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلاً عن المسائل التالية:
 - i. يجب أن يظهر المشروع كيفية إجراء المشاورات مع المجتمعات المحلية أو الفئات الضعيفة أو النساء على المستوى المحلي؛
 - ii. يجب توضيح القيمة المضافة للمشروع، على سبيل المثال من حيث عدد المستفيدين المستهدفين المباشرين وغير المباشرين، ولا يشمل ذلك التدخل الأساسي لمشروع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية لتنشيط الزراعة لصغار المزارعين؛
 - iii. يجب أن يصف المقترح الكامل كيف يمثل المشروع للسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، بما في ذلك بإعداد خطة للإدارة البيئية والاجتماعية تغطي المشروع، وآلية التظلم بالمشروع؛ و

ج. يُطلب من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومة العراق.

القرار (Decision B.30/25)

جزر سليمان: تعزيز قدرة المناطق الحضرية على التكيف مع آثار تغير المناخ والكوارث الطبيعية: هونيارا (وثيقة المشروع المكتملة؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ SLB/MIE/Urban/2016/1؛ 4,395,877 دولاراً)

61. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. الموافقة على تمويل قدره 4,395,877 دولاراً لتنفيذ المشروع حسب طلب برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ و

ج. الطلب من السكرتارية القيام بإعداد اتفاقية مع برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بوصفه هيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف للمشروع؛

د. الطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية ضمان معالجة المسائل التالية في موعد أقصاه تاريخ تقديم أول تقرير لأداء المشروع:

i. يجب تحديث خطة الإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع بناء على تقييمات قابلية التأثر بتغير المناخ وتقييمات مخاطر الكوارث في المدن المستهدفة والمناطق العشوائية بغرض إزالة أي مشروع فرعي غير محدد وأن يظهر جميع المخاطر البيئية والاجتماعية المتأصلة مع أنشطة التكيف المحددة؛ و

ii. يجب تقديم خطة الإدارة البيئية والاجتماعية المحدثة إلى المجلس في موعد أقصاه تاريخ تقديم أول تقرير عن أداء المشروع.

القرار (Decision B.30/26)

استعراض مقترحات المشروعات والبرامج الإقليمية

مقترحات التصورات المسبقة

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

الأرجنتين وأوروغواي التكيف مع تغير المناخ في المدن والنظم الإيكولوجية الساحلية القابلة للتأثر في حوض نهر أوروغواي (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ LAC/RIE/DRR/2017/1؛ 13,999,996.80 دولاراً)

62. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، فضلاً عن المسائل التالية:

i. يجب إظهار المخاطر والتدابير ذات الصلة بالجفاف على نحو أفضل في مرحلة إعداد وثيقة التصور؛

- ii. يجب أن تنظر الجهات المقدمة لمقترح المشروع بعين الاعتبار في إشراك البلد الثالث في معالجة المخاطر غير المناخية المتعلقة بإدارة نهر أوروغواي؛
- iii. يجب أن تحدد وثيقة التصور جميع المبادرات ذات الصلة التي تهدف إلى معالجة العوامل غير المناخية، في المناطق الواقعة عند منبع ومصب نهر أوروغواي فيما يتعلق بالمخاطر المناخية المحددة بغرض تحقيق التأزر والتكامل مع تلك المبادرات؛
- iv. في مرحلة إعداد وثيقة التصور، يجب احتساب تكاليف المكونات المقترحة والنواتج المتوقعة المصاحبة بدقة لمساعدة الهدف الكلي للمشروع؛ ويشمل ذلك حساب تكاليف التدخلات في عدد واقعي من المدن؛
- v. يجب أن توضح وثيقة التصور ما إذا كانت هناك حاجة لإعادة توطين السكان في بعض المناطق التي يستهدفها المشروع؛
- vi. لعرض مبررات النهج الإقليمي للمشروع على نحو أفضل، يجب أن تتناول وثيقة التصور بصورة أفضل كيف سيكون الاستثمار الإقليمي المقترح أكثر استدامة وفاعلا من حيث التكلفة في معالجة المسائل المحددة؛
- vii. يجب أن تبين وثيقة التصور بصورة أفضل مدى تحلي النهج أو الآليات المقترحة بالابتكار والإبداع؛
- viii. يجب أن تتناول وثيقة التصور بمزيد من التفاصيل الدور الذي ستلعبه لجنة نهر الأوروغواي المشتركة بين الأرجنتين وأوروغواي في المشروع، وذلك في ضوء ولايتها التي تضم الصلة البيئية بين الأراضي والمياه؛
- ج. يُطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتي الأرجنتين وأوروغواي؛
- د. تشجيع حكومات الأرجنتين وأوروغواي، من خلال بنك التنمية لأمريكا اللاتينية، على تقديم تصور لمشروع يتناول أيضا الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/27)

بوركينفا فاصو، مالي: المباني المتكيفة: الممارسات التحويلية لتحسين البناء في منطقة الساحل (وثيقة التصور المسبق لمشروع إقليمي؛ مرصد الصحراء الكبرى والساحل؛ AFR/NIE/Food/2017/1؛ 4,790,000 دولار)

63. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:
- أ. عدم المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مرصد الصحراء الكبرى والساحل على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن يقوم مرصد الصحراء الكبرى والساحل بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
- i. يجب أن يتضمن المقترح مزيدا من التوضيح لمبررات المشروع، ونهج تحقيق نواتج التكيف الملموسة. ومن شأن عدم وجود تحليل أساسي وتحليل للأوضاع بالمقترح أن يقوض أسس أنشطة المشروع في سياق آثار تغير المناخ السائدة في البلدين؛
- ii. يجب أن يقوي المقترح صلته بالأمن الغذائي، وأن يقدم مبررات أفضل لأنشطة التكيف مع تغير المناخ المتصلة بإزالة الغابات؛
- ج. عدم الموافقة على طلب الحصول على منحة إعداد المشروع بمبلغ 20 ألف دولار؛
- د. يُطلب من مرصد الصحراء الكبرى والساحل نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتي بوركينفا فاصو ومالي؛

القرار (Decision B.30/28)

جيبوتي وكينيا والسودان وأوغندا: تقوية قدرة صغار المزارعين والرعاة على الصمود في وجه الجفاف في منطقة الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية "الإيجاد" (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ مرصد الصحراء الكبرى والساحل؛ AFR/RIE/DRR/2017/1؛ 12,990,000 دولار)

64. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد مرصد الصحراء الكبرى والساحل على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى مرصد الصحراء الكبرى والساحل، فضلا عن التوصيات التالية لمرحلة إعداد تصور المشروع:

i. يجب أن تحدد وثيقة تصور المشروع المناطق الفرعية الأكثر تأثرا بالجفاف والتي سيركز عليها المشروع؛

ii. يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع تفاصيل إضافية عن، على سبيل المثال، جوانب المشروع والموارد المخصصة لمعالجة معاناة الرعاة مقارنة بالمزارعين؛

iii. يجب أن تبيين وثيقة تصور المشروع كيفية استهداف المؤسسات المحلية والمرشدين الزراعيين، وإدراجهم في التنفيذ؛

iv. يجب أن تأخذ وثيقة التصور بعين الاعتبار كيف سيعالج المشروع توفر الموارد المائية وخاصة نقاط المياه الخاصة بالماشية التي تعتمد بالأساس على المياه الجوفية؛

v. يجب أن تتناول وثيقة التصور كيفية تعديل أو زيادة مرونة الاتفاقات المعنية بطرق سير الماشية في حالة وقوع الجفاف وإدراج أحكام لمنع انزلاق رعاة الماشية في صراعات مع المزارعين المستقرين أو التعدي على المناطق المحمية؛

vi. يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع مزيدا من التفاصيل عن البعد الخاص بالمساواة بين الجنسين والحقوق المتباينة لكل من مجموعات المزارعين المستقرين والرعاة؛

vii. يجب أن تحدد الجهة المقدمة للمقترح بمزيد من الوضوح كيف ستشرك وتفيد النساء والفئات الأخرى المهمشة في أنشطة المشروع؛

viii. يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع مزيدا من الشواهد التفصيلية عن استدامة نواتج المشروع؛

ج. الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 20 ألف دولار؛

د. يُطلب من مرصد الصحراء الكبرى والساحل نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى جيبوتي وكينيا والسودان وأوغندا؛
و

هـ. تشجيع حكومات جيبوتي وكينيا والسودان وأوغندا، من خلال مرصد الصحراء الكبرى والساحل، على تقديم تصور لمشروع يعالج الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/29)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

كوت ديفوار وغينيا: زيادة قدرة المجتمعات المحلية على التكيف والصمود في وجه تغير المناخ من خلال استعادة مناطق الغابات إلى حالتها الطبيعية (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ البنك الأفريقي للتنمية؛ AFR/MIE/Food/2017/1؛ 14 مليون دولار).

65. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد البنك الأفريقي للتنمية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى البنك الأفريقي للتنمية، فضلا عن المسائل التالية:
 - i. يجب أن تستقيض وثيقة تصور المشروع في بيان الترتيبات التي يستحدثها المشروع المقترح؛
 - ii. يجب أن توضح وثيقة تصور المشروع على نحو أفضل ترتيبات تنسيق المشروع، بحيث يؤدي إلى تسهيل المشاركة أصحاب المصلحة على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛
- ج. الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 20 ألف دولار؛
- د. يُطلب من البنك الأفريقي للتنمية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومي كوت ديفوار وغينيا؛
- هـ. تشجيع حكومتا كوت ديفوار وغينيا، من خلال البنك الأفريقي للتنمية، على تقديم وثيقة لتصور المشروع تتناول الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/30)

كوت ديفوار وغانا: تحسين قدرة المجتمعات المحلية الساحلية في كوت ديفوار وغانا على الصمود في وجه تغير المناخ (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ AFR/MIE/DRR/2017/1؛ 14 مليون دولار)

66. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، فضلا عن التوصيات التالية لمرحلة إعداد تصور المشروع:
 - i. يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع وصفا إضافيا للأخطار المتصلة بتغير المناخ على صعيدي البلديات والمجتمعات المحلية؛
 - ii. يجب أن تحدد وثيقة تصور المشروع التدابير الملموسة التي يتوخى المشروع تحقيقها؛
 - iii. يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع تفاصيل عن العملية التشاركية، بحيث تشير بوضوح إلى التشاور مع فئات السكان المهمشة والقابلة للتأثر (النساء والفتيات والشباب والسكان الأصليين)؛
 - iv. يجب أن تبين وثيقة تصور المشروع كيف ستشمل الأنشطة المجتمعية المدرة للدخل الرجال والنساء لضمان تقاسم المنافع بالتساوي بين جميع أفراد المجتمع المحلي؛
 - v. يجب أن تتيح وثيقة تصور المشروع تفاصيل إضافية عن، على سبيل المثال، جوانب المشروعات والموارد المخصصة لبعض أجهزة الحكم المحلي في غانا وكوت ديفوار، وكذلك الموارد الموجهة بشكل خاص للفئات القابلة للتأثر، مثل عدد الأفراد المعرضين للمعاناة (مصنفين حسب نوع الجنس) المستهدفين في أنشطة التدريب وبناء القدرات الأخرى؛

- vi. يجب أن تحدد وثيقة تصور المشروع تخصيص الموارد لأنشطة تبادل المعرفة لفئات السكان المستهدفة والقابلة للتأثر على الصعيد المحلي؛
- vii. يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع تفاصيل عن كيفية قيام المجتمعات المحلية بالتعاون مع القطاع الخاص بتطوير وتبني أنشطة مختلفة مدرة للدخل؛
- ج. يُطلب من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومتى كوت ديفوار وغانا؛ و
- د. تشجيع حكومتى كوت ديفوار وغانا، من خلال برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، على تقديم وثيقة لتصور المشروع تعالج الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/31)

بنين وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغانا ومالي وتوغو: دمج إدارة الفيضانات والجفاف والإنذار المبكر لتعزيز التكيف مع تغير المناخ في حوض الفولتا (وثيقة التصور المسبق للمشروع؛ المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ AFR/MIE/DRR/2017/2؛ 7,920,000 دولار)

67. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة التصور المسبق للمشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد المنظمة العالمية للأرصاد الجوية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن تقوم المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

- i. يجب أن تقدم وثيقة تصور المشروع مزيدا من المعلومات عن المستفيدين المباشرين؛
- ii. يجب أن تقوي وثيقة تصور المشروع الانسجام بين أهداف المشروع ونواتجه ومخرجاته؛
- iii. يجب أن تحدد وثيقة تصور المشروع عملية التشاور فيما يتعلق بالمستفيدين المتوقعين والمجتمعات المحلية المعرضة للمعاناة؛
- iv. يجب أن تحدد وثيقة تصور المشروع جانب الاستدامة للمكون 2؛
- v. فيما يتعلق بالتنبؤ بالفيضانات وموجات الجفاف، يُوصى بمراعاة الفروق في التغطية الإقليمية والأطراف المعنية في وثيقة تصور المشروع؛
- vi. يجب أن يقدم المقترح مزيدا من المعلومات عن النهج المتوخى لضمان كفاية التنسيق على عدة مستويات؛

ج. الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 20 ألف دولار؛

- د. الطلب من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومات كل من بنين وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغانا ومالي وتوغو؛ و
- هـ. تشجيع حكومات بنين وبوركينا فاسو وكوت ديفوار وغانا ومالي وتوغو على القيام من خلال المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بتقديم وثيقة لتصور المشروع تعالج أيضا الالتزامات المشار إليها في البند (ب) أعلاه؛

القرار (Decision B.30/32)

مقترحات التصورات

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

كوبا والجمهورية الدومينيكية وجامايكا: مراكز إدارة الحد من المخاطر: استجابة تدابير التكيف المحلية للأنظمة الوطنية للمعلومات والإنذار المبكر الخاصة بالمناخ في منطقة الكاريبي (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ LAC/MIE/DRR/2015/1؛ 4,969,367 دولاراً)

68. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على طلب فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فضلاً عن المسائل التالية:
 - i. يجب أن تبرهن وثيقة المشروع المكتملة على إجراء عملية تشاور شاملة، ويشتمل ذلك على البلدان المشاركة في المشروع والمجتمعات المحلية ذات الصلة؛
 - ii. يجب أن تكفل وثيقة المشروع المكتملة إدراج مكون إدارة المعرفة في إطار أنشطة المشروع؛
- ج. الموافقة على منحة إعداد المشروع بمبلغ 80 ألف دولار؛
- د. الطلب من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومات كل من كوبا والجمهورية الدومينيكية وجامايكا؛ و
- هـ. تشجيع حكومات كوبا و الجمهورية الدومينيكية وجامايكا، من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، على تقديم وثيقة مشروع مكتملة تتناول أيضاً الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/33)

تاليند وفييتنام: تعزيز القدرة على الصمود في وجه تغير المناخ في المنطقة الفرعية لحوض الميكونغ الكبرى من خلال التكيف القائم على النظم الإيكولوجية في سياق التعاون فيما بين بلدان الجنوب (وثيقة تصور المشروع؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ LAC/MIE/DRR/2015/1؛ 7 ملايين دولار)

69. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. المصادقة على وثيقة تصور المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد برنامج الأمم المتحدة للبيئة على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. تكليف السكرتارية بنقل الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس إلى برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فضلاً عن المسائل التالية:
 - i. يجب أن تكفل وثيقة المشروع المكتملة تحديد جميع الأنشطة عند نقطة يمكن عندها تحديد المخاطر البيئية والاجتماعية على نحو فاعل وشامل؛
 - ii. يجب أن توضح وثيقة المشروع المكتملة كيف يتسق إعداد الأنشطة المقترحة في الصين مع المعايير الفنية ذات الصلة؛

iii. يجب أن تُبين وثيقة المشروع المكتملة إجراء أنشطة إقليمية تعالج المسائل العابرة للحدود مباشرة؛

ج. يُطلب من برنامج الأمم المتحدة للبيئة نقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) إلى حكومتي تايلند وفيتنام؛ و

د. تشجيع حكومتي تايلند وفيتنام، من خلال برنامج الأمم المتحدة للبيئة، على تقديم وثيقة مكتملة للمشروع تتناول أيضا الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

القرار (Decision B.30/34)

مقترحات مكتملة

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ الإقليمية

شيلي وإكوادور: الحد من قابلية التأثر بالمناخ في المناطق الحضرية وشبه الحضرية في المدن بأمريكا اللاتينية (وثيقة المشروع المكتملة؛ بنك التنمية لأمريكا اللاتينية؛ LAC/RIE/DRR/2015/1؛ 13,910,400 دولار)

70. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد بنك التنمية لأمريكا اللاتينية على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛

ب. اقتراح أن يقوم بنك التنمية لأمريكا اللاتينية بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:

i. يجب أن يحدد المقترح مخاطر الأضرار البيئية والاجتماعية غير الضرورية وفقا للسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، وأن يعرض الاستنتاجات القائمة على الشواهد لتقييمات الأثر لتلك المبادئ التي تم على أساسها تحديد المخاطر، وصياغة تدابير الإدارة أو التخفيف وفقا لذلك، وذلك على نحو يتناسب مع هذه المخاطر. ويجب إدراج المعلومات ذات الصلة في وثيقة المقترح الرئيسي على نحو مقتضب ولكن كاف. ويجب أن تتسق أية وثائق إضافية ضرورية مع المعلومات الواردة في وثيقة المقترح؛

ii. يجب أن تعزز الجهة المعنية مقترح المشروع ومكونات وفقا لنموذج الطلب، وذلك على نحو مقتضب ومنسجم وواضح، مع التركيز على المعلومات ذات الصلة؛

iii. يجب أن يدرج المقترح ترتيبات التنفيذ المتعلقة بتدابير الإدارة البيئية والاجتماعية اللازمة للالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، بحيث يعكس خطة موحدة ومتكاملة للإدارة البيئية والاجتماعية؛

ج. الطلب من بنك التنمية لأمريكا اللاتينية نقل الملاحظات المشار إليها في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومتي شيلي وإكوادور؛

القرار (Decision B.30/35)

مقترحات مقدمة من هيئات إدارة التنفيذ متعددة الأطراف

كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار وتايلند وفيتنام: موارد المياه الجوفية في المنطقة الفرعية لحوض الميكونغ الكبرى: الإدارة التعاونية لزيادة القدرة على التكيف والصمود (وثيقة المشروع المكتملة؛ منظمة اليونسكو؛ ASI/MIE/Water/2015/1؛ 4,898,775 دولارا أمريكيا)

71. بعد النظر في تعليقات لجنة استعراض المشروعات والبرامج وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. عدم الموافقة على وثيقة المشروع المكتملة كما تكملها الإيضاحات الواردة بشأنها في رد اليونسكو على الطلب المقدم من فريق الاستعراض الفني؛
- ب. اقتراح أن تقوم اليونسكو بإعادة صياغة المقترح مع الأخذ بعين الاعتبار الملاحظات الواردة في وثيقة الاستعراض المرفقة ببلاغ قرار المجلس، فضلا عن المسائل التالية:
- i. يجب أن يقدم المقترح مزيدا من المعلومات عن المعايير الفنية ذات الصلة باستخدام المياه الجوفية على المستوى الوطني؛
- ii. يجب أن يبين المقترح مدى الالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، بما في ذلك من خلال التحديد الملائم والقائم على الشواهد للمخاطر لجميع الأنشطة؛
- iii. يجب أن يشتمل المقترح على خطة للإدارة البيئية والاجتماعية للمشروع ككل، تضع بوضوح آلية وظيفية وفاعلة لتحديد وإدارة مخاطر السياسة البيئية والاجتماعية للأنشطة أو المواقع التي لا تزال غير محددة في هذه المرحلة، والتي تُعرف على أنها مشروعات فرعية غير محددة؛ كما يجب أن يحدد المقترح في مرحلة إعداد وثيقة المقترح المكتملة، إن أمكن، المشروعات الفرعية غير المحددة، وأن يدرج بالمقترح ما يثبت الالتزام بالسياسة البيئية والاجتماعية؛ و
- ج. الطلب من منظمة اليونسكو أن تنقل الملاحظات الواردة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه إلى حكومات كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار وتايلند وفيتنام.

القرار (Decision B.30/36)

البند رقم 7 على جدول الأعمال: تقرير عن الاجتماع الحادي والعشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية

72. عرضت السيدة بيبنس دامتي رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية (غانا، من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) تقرير اللجنة (AFB/EFC.21/10).
73. وبناء على توصيات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية والمقترح المقدم خلال العرض الإيضاحي الحالي للتقرير، وافق المجلس على القرارات التالية بشأن المسائل التي نظرت فيها اللجنة في اجتماعها الحادي والعشرين.
- أ. تقرير الأداء السنوي للسنة المالية 2017

74. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على تقرير الأداء السنوي لصندوق التكيف للسنة المالية 2017 كما ورد في الوثيقة رقم ((AFB/EFC.21/3/Rev.1))، فيما عدا المرفق 6؛ و
- ب. يُطلب من السكرتارية:

- i. الاستمرار في عرض تقرير الأداء السنوي بالصيغة الموحدة للسنة المالية 2018 وما بعدها؛ و
- ii. ثم إعداد نسخة موجزة للجمهور العام بصيغة سهلة القراءة، وذلك وفقا للتصميم الوارد في المرفق 6 من الوثيقة، بعد موافقة المجلس على تقرير الأداء السنوي.

القرار (Decision B.30/37)

(ب) خيارات لوظيفة التقييم والآثار المترتبة على التكاليف

75. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على خيار إعادة إنشاء وظيفة التقييم طويل الأجل لصندوق التكيف من خلال الفريق المرجعي للتقييم الفني، وفق ما ورد في الوثيقتين (AFB/EFC.20/3) و (AFB/EFC.21/4)؛

ب. يُطلب من السكرتارية:

i. اتخاذ الترتيبات الضرورية لإنشاء الفريق المرجعي للتقييم الفني كما ورد في الوثيقة (AFB/EFC.21/4)؛

ii. إعداد وثيقة اختصاصات الفريق المرجعي للتقييم الفني للنظر فيها من جانب المجلس خلال الفترة الفاصلة بين الاجتماعين؛

iii. توظيف الخبراء الذين يشكلون الفريق المرجعي للتقييم الفني بعد موافقة المجلس على الوثيقة وفقاً للفقرة الفرعية (ب) (ii)؛
و

iv. عرض خطة الموازنة والعمل للفريق المرجعي للتقييم الفني للنظر فيها من جانب لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثاني والعشرين؛

ج. دعوة مكتب التقييم المستقل التابع لصندوق البيئة العالمية لدعم السكرتارية في إنشاء الفريق المرجعي للتقييم الفني، وذلك من خلال تقديم الإرشاد والمشورة؛ و

د. الطلب من لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية استعراض وظيفة التقييم طويل الأجل للفريق المرجعي للتقييم الفني في اجتماعها التاسع والعشرين.

القرار (Decision B.30/38)ج) مرفق جديد لسياسات وإرشادات العمليات المتعلقة بتنفيذ المشروعات/البرامج

76. بعد النظر في تعليقات وتوصيات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف الموافقة على مرفق الوثيقة (AFB/EFC.21/5) كمرفق جديد لسياسات وإرشادات العمليات المتعلقة بتنفيذ المشروعات/البرامج.

القرار (Decision B.30/39)*المسائل المالية**الإيرادات الاستثمارية (الدخل من الاستثمار)*

77. بعد النظر في تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على الخيار 2 للتعامل مع مسألة الإيرادات الاستثمارية التي تحصلها هيئات إدارة التنفيذ فيما يتعلق بالمبالغ المحتجزة بشأن منح المشروعات، والسماح لهذه الهيئات باستخدام هذه الأموال لأغراض المشروعات/البرامج، كما هو مبين في الوثيقة (AFB/EFC.21/6)؛ و

ب. الطلب من كل هيئة من هيئات إدارة التنفيذ التي حصلت على تمويل من صندوق التكيف:

i. الاحتفاظ بالإيرادات التي حصلت عليها من المبالغ التي لديها من منح مشروعات صندوق التكيف في حساب المنح الخاص بهيئة إدارة التنفيذ؛

- ii. استخدام الإيرادات التي حصلت عليها من المبالغ التي لديها من منح مشروعات صندوق التكيف لأغراض المشروع/البرنامج ذي الصلة فقط؛
- iii. رفع تقرير عن هذه الإيرادات وبنود المصروفات ذات الصلة إلى المجلس في إطار التقارير المالية المعتادة التي يرفعها؛
و
- ج. يُطلب من السكرتارية:

- i. جمع مزيد من المعلومات الشاملة من هيئات إدارة التنفيذ حول المبالغ التي تحتفظ بها فيما يتعلق بمنح المشروعات؛
- ii. بناء على المعلومات التي يتم جمعها، إعداد وثيقة ذات صلة تشتمل على بعض الأمثلة المحددة للممارسات المحاسبية/ممارسات الخزائن فيما يتعلق بالإيرادات التي حصلت عليها هيئات إدارة التنفيذ على المبالغ التي تحتفظ بها بشأن منح المشروعات، وعرضها على لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية للنظر فيها في اجتماعها الثاني والعشرين؛
- iii. عند الاقتضاء، إعداد مقترح لإدخال تعديل على الاتفاق القانوني الموحد بين المجلس وهيئة إدارة التنفيذ كي تنظر فيه لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية في اجتماعها الثاني والعشرين، وذلك بغرض معالجة مسألة الإيرادات التي تحصلها هيئات إدارة التنفيذ.

القرار (Decision B.30/40)

مواصلة تطوير منصة التعاون مع صناديق الوساطة المالية

78. بعد الاطلاع على تعليقات لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية وتوصيتها فيما يتعلق بمنصة التعاون مع صناديق الوساطة المالية على النحو الوارد في الوثيقة ((AFB/EFC.21/7)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. الموافقة على زيادة في موازنة المجلس والسكرتارية للسنة المالية 2018 قدرها 110 آلاف دولار من أجل تعزيز منصة التعاون مع صناديق الوساطة المالية في السنة المالية 2018؛ و
- ب. الطلب من القِيم تحويل المبلغ المشار إليه في الفقرة الفرعية (أ) إلى السكرتارية، نظرا لأن مبلغ 60 ألف دولار الذي وافق عليه المجلس في اجتماعه التاسع والعشرين سيغطي الجزء المتبقي البالغ 40 ألف دولار لتكاليف التعزيز، و 20 ألف دولار في تكاليف الصيانة المنقحة للسنة المالية 2018.

القرار (Decision B.30/41)

79. يضم المرفق الثالث من هذا التقرير الموازنة الإدارية المنقحة لمجلس الإدارة والسكرتارية للسنة المالية 2018.

البند رقم 8 على جدول الأعمال: المسائل المتبقية من الاجتماع التاسع والعشرين

أ. الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق

80. أشار رئيس الصندوق، في معرض تقديمه لهذا البند، إلى الوثيقة (AFB/B.30/5) التي تحتوي مسودة منقحة للإستراتيجية متوسطة الأجل التي أعدتها السكرتارية، واستشاري خارجي، وذلك تحت إشراف وإرشادات فريق العمل المعني بالإستراتيجية متوسطة الأجل. وشكر رئيس الصندوق السكرتارية، وأعضاء فريق العمل، والاستشاري على عملهم في إعداد وثيقة الإستراتيجية التي تقوم على ثلاثة محاور، هي: العمل والابتكار والتعلم. ثم قدم الاستشاري عرضا إيضاحيا لوثيقة الإستراتيجية الواردة في مرفق الوثيقة.

81. وخلال النقاش حول هذه المسألة، أثبتت عدة أسئلة فيما يتعلق بآثار الإستراتيجية المقترحة على الموازنة. وردا على هذه الأسئلة، أشار مدير السكرتارية إلى أن محور "العمل" يعكس بدرجة كبيرة ما يقوم به الصندوق بالفعل. وسيتم إدراج المجالات الأخرى الجديدة للنشاط في الخطة الإستراتيجية التي لم يتم وضعها بعد، وسترفق بها موازنة.

82. وأقترح كذلك إدخال عدة تعديلات على الوثيقة خلال النقاش. وفيما يتعلق بشكل وطريقة العرض الإيضاحي، علق البعض بضرورة زيادة وضوح وثيقة الإستراتيجية بخفض حجمها، وإضافة موجز واف، وتقسيمها إلى ثلاثة أقسام منفصلة. وأوصى البعض بإدخال تعديلات حول تناول بعض المسائل الأخرى في الوثيقة نذكر منها: زيادة التركيز على العوامل الخارجية في مناقشة المخاطر؛ ومعالجة مسائل الاعتماد التي ما يرح المجلس يعاني منها، كسقف التمويل والمستوى المستهدف المحدد للبلاد الواحد البالغ 10 ملايين دولار؛ ومراعاة الروابط والنقاش الجاري مع الصندوق الأخضر للمناخ؛ وتحديد دور الصندوق في سياق تمويل الأنشطة المناخية الأوسع نطاقا. وأشار البعض إلى ضرورة أن تنص الإستراتيجية بوضوح على أن رسالة الصندوق هي خدمة اتفاقية باريس، وتحديد بنود الاتفاقية ذات الصلة بهذه الرسالة. وفي إطار تعبئة الموارد، يجب أن تذكر الإستراتيجية المادتين 6.2 و 6.4 من اتفاقية باريس، وإمكانية الاستفادة من اعتمادات الكربون التي يمكن أن تكون مصدرا جديدا لرسملة الصندوق.

83. وتساءل البعض عن قيمة وجود فريق توجيهي للإشراف على إعداد الخطة الإستراتيجية، وطالبوا بالإشارة إلى الخطة الإستراتيجية، التي كانت جزءا أساسيا من خطة العمل الخاصة بتنفيذ الإستراتيجية، كخطة تنفيذ.

84. ردا على بعض التعليقات، أكد مدير السكرتارية أن الإستراتيجية قد أعدت تحت إشراف فريق العمل، وأن أحد الأسئلة الرئيسية تعلق بتحديد المستوى الملائم للإيجاز في إعداد الإستراتيجية، والتوازن المنشود بين الجانبين العملي والنظري. وقد هدفت السكرتارية إلى إعداد إستراتيجية يمكن تطبيقها في وقت قصير نسبيا، وإلى تقادي أن تكون محددة جدا فيما يتعلق بالمسائل العملية، وذلك لمنح المجلس المرونة في طريقة إدارة الصندوق.

85. وبناء عليه، عرض الاستشاري الوثيقة (AFB/B.30.5/Rev.1) التي تشتمل على نسخة معدلة من الإستراتيجية تأخذ بعين الاعتبار التعليقات المقدمة خلال النقاش.

86. بعد النظر في مسودة وثيقة الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق الواردة في المرفق الأول من الوثيقة (AFB/B.30.5/Rev.1)، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. اعتماد وثيقة الإستراتيجية متوسطة الأجل بصيغتها التي عدلها المجلس، وذلك على النحو الوارد في المرفق الأول بالوثيقة (AFB/B.30.5/Rev.1) (الإستراتيجية متوسطة الأجل)؛ و
- ب. يُطلب من السكرتارية:

- i. أن تعمم على نطاق واسع الإستراتيجية متوسطة الأجل والعمل مع الأطراف المعنية الأساسية لتعزيز الفهم والدعم؛
- ii. القيام، تحت إشراف فريق العمل المعني بالإستراتيجية متوسطة الأجل، بإعداد مسودة خطة التنفيذ لتفعيل الإستراتيجية، بحيث تضم مسودة للموازنة وتناول الافتراضات والمخاطر الأساسية، التي تشتمل على سبيل المثال لا الحصر التمويل والمخاطر السياسية، وذلك كي ينظر فيها المجلس في اجتماعه الحادي والثلاثين؛ و
- iii. القيام، في إطار خطة التنفيذ، بإعداد التحديثات / التعديلات في سياسات وإرشادات العمليات التي يعتمد عليها صندوق التكيف اللازمة لتسهيل تنفيذ الإستراتيجية متوسطة الأجل، وذلك كي ينظر فيها المجلس في اجتماعه الحادي والثلاثين.

القرار (Decision B.30/42)

ب) مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية للصندوق. الروابط والصلات المحتملة بين صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ

87. ذكر الرئيس، في معرض تقديمه لهذا البند الفرعي، أن الحوار السنوي مع الصندوق الأخضر للمناخ سيجري على هامش الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP 23)، وأفاد أنه عقد مشاورات غير رسمية مع أحد الرؤساء المشاركين للصندوق الأخضر للمناخ على هامش الدورتين السادسة والأربعين لكل من الهيئة الفرعية للتنفيذ (SBI 46) والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (SBSTA 46).

88. عرضت ممثلة السكرتارية الوثيقة (AFB/B.30/6) التي قدمت خلفية عامة عن تطور الروابط مع الصندوق الأخضر للمناخ. وذكرت المجلس بأنه اعتمد نهجا من مسارين: يتمثل المسار الأول في المناقشات الجارية بين سكرتارية صندوق التكيف وأمانة الصندوق الأخضر للمناخ حول الأنشطة الملموسة، في حين يتمثل المسار الثاني في مشاركة رئيس المجلس ونائبه في الحوار السنوي وفي الاجتماعات غير الرسمية مع الرؤساء المشاركين للصندوق الأخضر للمناخ. وأضافت أن الصندوق الأخضر للمناخ قد اعتمد مؤخرا إطارا تشغيليا بشأن تحسين أوجه التكامل والاتساق مع الصناديق الأخرى، يتألف من أربعة محاور شهد أحدها مناقشات على مستوى المجالس عن الترتيبات فيما بين الصناديق. ويمكن أن يشمل ذلك التوقيع على مذكرة تفاهم، وإجراءات الاعتماد مع الصندوق الأخضر للمناخ، والتمويل المشترك للمشروعات أو الأنشطة المشتركة كبناء القدرات. وواصلت السكرتارية تعاونها مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ، حيث بحثت إمكانية توسيع نطاق أو محاكاة مشروعات الصندوق من خلال تمويل إضافي من الصندوق الأخضر للمناخ، كما ناقشت مجالات أخرى للتعاون المحتمل. ثم أوضحت الروابط الممكنة مع الصندوق الأخضر للمناخ من خلال إجراءات الاعتماد أو الدخول في مذكرة تفاهم مشترك.

89. وأشارت أيضا إلى أن المجلس قد ناقش هذه المسألة لعدة سنوات ومن المهم المضي قدما إلى الأمام في هذا الصدد. وتتمثل إحدى الطرق المتاحة أمام الصندوق للحصول على التمويل من الصندوق الأخضر للمناخ في عملية الاعتماد، وذلك وفقا لوثيقة تنظيم عمل الصندوق الأخضر للمناخ. وينبغي أن يشارك مجلس إدارة الصندوق حاليا في عملية الاعتماد نظرا لأنه ما لم تكن هناك آلية ما لتسريع هذه العملية، فمن الممكن أن تستغرق إجراءات الاعتماد وقتا طويلا. وكانت هناك بالفعل طلبات كثيرة قيد الدراسة للاعتماد مع الصندوق الأخضر للمناخ. ومن الضروري أن يعزز صندوق التكيف فهمه لمتطلبات الاعتماد مع الصندوق الأخضر للمناخ، ويجب أن ينظر بعين الاعتبار في النهج الذي يعتمده الصندوق الأخضر للمناخ الملائم للغرض المنشود منه في عملية الاعتماد. كما أشار البعض إلى أن هناك حاجة للمزيد من المعلومات عن جميع محاور إطار العمليات بشأن تعزيز أوجه التكامل والاتساق؛ ويجب كذلك النظر في تحسين فهم عناصر مذكرة التفاهم. ومن ثم، ينبغي تكليف السكرتارية بإعداد ورقة للاجتماع التالي للمجلس تتناول مزايا وعيوب جميع المحاور.

90. وردا على سؤال حول المشاركة في الحوار السنوي، أوضح مدير السكرتارية أن الحوار سيعرض رؤساء صناديق المناخ بموجب الاتفاقية، وقد يضم أيضا البعض من خارج الاتفاقية.

91. ذكر ممثل السكرتارية أنه على الرغم من أهمية جميع المحاور الأربعة، فإن المحور الأول يتيح فيما يبدو طريقا للمضي قدما إلى الأمام لوضع روابط بين الصندوقين. وفي حين تعد المحاور الثلاثة الأخرى مهمة أيضا، فإن السكرتارية قد سبق وتعاونت مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ في إطارها. وإن كان من الصحيح أن الصندوق الأخضر للمناخ عمل من خلال هيئات معتمدة، فلا يزال هناك عدد من الخيارات للتعاون معه من دون الاعتماد.

92. وواصل المجلس مناقشته لهذا البند الفرعي في جلسة مغلقة.

93. بعد النظر في الوثيقة (AFB/B.30/6) والوثيقة (AFB/B.30/6/Add.1) والتقارير المحدث الذي قدمته السكرتارية، قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

- أ. بناء على القرار ((B.29/40)، الطلب من الرئيس ونائبه، بمساعدة السكرتارية، حضور "حوار سنوي" من المقرر أن يعقده الصندوق الأخضر للمناخ بغرض تعزيز أوجه التكامل بينهما وللمشاركة بفاعلية في حوار منتظم مع مجلس إدارة الصندوق الأخضر للمناخ بهدف بحث الخطوات الملموسة لتعزيز أوجه التكامل، بما في ذلك خيارات الترتيبات وإجراءات الاعتماد بين الصندوقين؛
- ب. يُطلب من السكرتارية:

i. بدء العملية لتوحيد إجراءات الاعتماد مع الصندوق الأخضر للمناخ؛

- ii. إعداد تقييم للخيارات الخاصة بالترتيبات فيما بين الصندوقين، على النحو المبين في المحور 1 من إطار الصندوق الأخضر للمناخ لتعزيز التكامل والاتساق، كما هو مبين في الوثيقة ((GCF/B.17/08)، وذلك كي ينظر فيها المجلس في اجتماعه الحادي والثلاثين؛
- iii. إعداد وثيقة معلومات أساسية عن المزايا النسبية لصندوق التكيف لأغراض المناقشات على مستوى مجلسين الإدارة بين الصندوقين فيما يتعلق بترتيبات العمل بينهما، بما في ذلك التمويل وعملية اتخاذ القرار؛
- iv. مواصلة المناقشات مع أمانة الصندوق الأخضر للمناخ حول الأنشطة الملموسة في مجال التكامل والاتساق التي حددها المجلس في القرار رقم ((B.26/26)؛
- ج. الطلب من الرئيس والسكرتارية أن يرفعا تقريراً إلى المجلس في اجتماعه الحادي والثلاثين عن التقدم الذي تحقق في الأنشطة الوارد وصفها في الفقرتين الفرعيتين (أ) و(ب).

القرار (Decision B.30/43)

ج) تحديث سياسات وإرشادات العمليات لإدراج إجراءات تتعلق ببرنامج الاستعداد

94. عرض ممثل السكرتارية الوثيقة (AFB/B.30/7) التي أعدت وفقاً للقرار (B.29/42). وقال إن السكرتارية قامت بتحديث الشكل العام لسياسات وإرشادات العمليات ودرجة اتساقها، حيث أدخلت عدة تحسينات وتعديلات في النص لإدراج الإجراءات الخاصة باستعراض المشروعات والموافقة عليها في إطار برنامج الاستعداد. وسيتم إدخال التعديلات المقترحة في متن النص الرئيسي لسياسات وإرشادات العمليات، والنماذج الواردة في المرفق 5 من سياسات وإرشادات العمليات.

95. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على تعديلات سياسات وإرشادات العمليات الخاصة بصندوق التكيف والمرفق 5 بها بصيغته المعدلة في الوثيقة ((AFB/B.30/7)؛

ب. الطلب من السكرتارية إخطار جميع هيئات إدارة التنفيذ المعتمدة بسياسات وإرشادات العمليات المحدثة.

القرار (Decision B.30/44)

د) تحديث إطار النتائج الخاص ببرنامج الاستعداد

96. عرض ممثل السكرتارية الوثيقة (AFB/B.30/8) التي أعدت وفقاً للقرار (B.29/42) (ب) (iii) و (ب) (vi). وأوضح أن التعديلات التي أدخلت على إطار النتائج الخاص ببرنامج الاستعداد كي يتسق مع إطار النتائج الإستراتيجية للصندوق، وإستراتيجيته لإدارة المعرفة، وإطاره للتقييم، ونظامه لمتابعة الأداء ورفع التقارير عنه.

97. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. الموافقة على إطار النتائج الخاص ببرنامج الاستعداد بصيغته المعدلة كما ورد في الوثيقة ((AFB/B.30/8)؛

ب. الموافقة على نموذج تقرير أداء المشروعات بصيغته المعدلة في الوثيقة ((AFB/B.30/8)؛

ج. يُطلب من السكرتارية:

i. إخطار جميع هيئات إدارة التنفيذ بالتعديلات التي أدخلت على نموذج تقرير أداء المشروعات؛ و

القرار (Decision B.30/45)**البند رقم 9 على جدول الأعمال: تقارير البعثات المعنية بمتابعة محافظ مشروعات الصندوق في مصر وجورجيا وتركمانستان**

98. قدم ممثل السكرتارية تقريرا لبعثة متابعة محافظة مشروعات الصندوق إلى مصر ((AFB/B.30/9)، وتقريراً لبعثتي متابعة محافظتي مشروعات الصندوق إلى جورجيا وتركمانستان (AFB/B.30/10).

99. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علماً بالتقاريرين.

البند رقم 10 على جدول الأعمال: الاتصال والتوعية

100. رفع ممثل السكرتارية تقريراً عن أنشطة الاتصال التي نفذتها السكرتارية منذ الاجتماع السابق للمجلس، وكذلك عن التخطيط لإجراء الفعاليات المقبلة. وبدأ حديثه بتحديد الرسائل الرئيسية لبرنامج الاتصال، مشيراً إلى أن الصندوق أخذ في النمو ويعمل بشكل جيد وثمة طلب مرتفع على خدماته، وله مشروعات رائدة وملموسة تتسم بالشفافية والفاعلية وذات طابع محلي من الممكن أن يقوم الغير بالتوسع فيها أو محاكاتها من خلال تقاسم المعرفة. بالإضافة إلى ذلك، يطبق الصندوق إجراءات مبتكرة رائدة في مجال تمويل الأنشطة المناخية، مثل سياسات الوصول المباشر والسياسات التقدمية والبرامج المرنة التي تستجيب لاحتياجات البلدان المعنية. وتسهم قوة الدفع الفاعلة التي اكتسبها الصندوق في السنوات الأخيرة بالفعل في تحقيق اتفاق باريس وأهداف التنمية المستدامة. وأخيراً، سلط الضوء على الأهداف السنوية لتعبئة التبرعات، مضيفاً أن السكرتارية ستولي تركيزاً خاصاً على وقت انعقاد مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

101. ثم أوضح نواتج أنشطة الاتصال التي قامت بها السكرتارية خلال هذه الفترة، حيث نشرت مجموعة متنوعة مستمرة من البيانات الصحفية والتحقيقات الصحفية عن المشروعات على الموقع الإلكتروني للصندوق، وكذلك ستة موضوعات كتبت خصيصاً عن الذكرى السنوية العاشرة لإنشائه. وفيما يتعلق بوسائل التواصل الاجتماعي، نشرت السكرتارية، على سبيل المثال لا الحصر، خمسة ألبومات على فليكر لبعثات متابعة محافظ مشروعات الصندوق في كل من مصر وجورجيا وتركمانستان، فضلاً عن نشر مجموعة متنوعة من التغريدات والقصص، ومدونات عن الريادة الفكرية للصندوق على فيسبوك ولينكدان، وفيلم فيديو عن الذكرى العاشرة للصندوق، وحلقة العمل الخاصة بالاستعداد لمنطقة البحر الكاريبي. كما بدأت في إعداد فيلم فيديو أطول عن الذكرى العاشرة. وعلى صعيد أنشطة التواصل والتوعية، أعدت السكرتارية كلمات ونقاط حديث/رسائل، ومذكرات إحاطة، وملصقات، فضلاً عن نشرها لموضوعات ونشرات مطبوعة وإلكترونية بثلاث لغات - لاستخدامها جميعاً في المعارض وندوات الاستعداد والمؤتمرات المناخية والبعثات الخاصة بمتابعة مشروعات الصندوق، وأنشطة التواصل والتوعية متعددة الوسائط مع الشركاء وأصحاب المصلحة والجمهور العام.

102. وفيما يتعلق بالنتائج الرئيسية لهذه الفترة، فقد ارتفع عدد مشاهدة صفحات الويب نحو 6%، وعدد الزائرين نحو 14%، ونشير الصفحات الخمس التي حظيت بأعلى نسبة زيارة إلى أن هناك اهتماماً بالمجالات الأساسية لعمل الصندوق. وواصل تواجد الصندوق على تويتر في التواصل، ويقترّب عدد المتابعين حالياً من 8 آلاف، مما يسهم في تعزيز وصول الصندوق إلى الجمهور العام. وقد ورد ذكر صندوق التكيف في وسائل الإعلام ووسائل التواصل الاجتماعي من جانب الأطراف الرئيسية العاملة في مجال المناخ، ومنها مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وموقع CLIMATE-L.ORG، وموقع موجز الكربون ((Carbon Brief)، والمنظمات غير الحكومية، وشركائها في إدارة التنفيذ. علاوة على ذلك، استمرت صفحة الصندوق على فيسبوك في النمو، حيث شهدت بعض أكثر المقالات المنشورة ما يصل إلى 2000 زيارة.

103. وقد انصب التركيز في هذه الفترة على الاستعدادات التي اتخذتها السكرتارية للاحتفال بالذكرى العاشرة لإنشاء الصندوق. وتمثلت السمة المميزة لهذه الاستعدادات في إعداد مطبوعة من المقرر نشرها وتوزيعها خلال الذكرى، وهي تضم 54 موضوعاً منها مقالات أعدت خصيصاً لهذه المناسبة ومقالات من خارج الصندوق، وتركزت على المستفيدين وما حققته المشروعات من تأثير ونتائج. وسينشر الصندوق هذه المطبوعة بصيغة PDF على موقعه. ودشن الصندوق نسخة أخرى من موقعه الإلكتروني قبل بضعة أشهر بغرض تعزيز حملة hashtag #10YearsofAF، وسهل ذلك تبادل الموضوعات والقصص على وسائل التواصل الاجتماعي. واشتملت الفعاليات الأخرى للذكرى العاشرة الحفل الخاص المقرر إجراؤه يوم 16 نوفمبر/تشرين الثاني في قاعة أولد تاون (Old Town Hall) في ساحة السوق في بون، التي سيشترك فيها عدد من المتحدثين الدوليين رفيعي المستوى، وسيقام بها معرض للصور وأفلام الفيديو، وأكشاك للملصقات والمنشورات، وسيتم عزف

موسيقى مباشر وتقديم بعض الأطعمة المستدامة وقطع شokolates عضوية عليها شعار الصندوق. وجرى إعداد العديد من المواد الخاصة الجديدة للذكرى العاشرة عليها شعار الصندوق من أجل توزيعها في هذه المناسبة وكذلك في مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية.

104. بالإضافة إلى الحفل الخاص بالذكرى العاشرة، جرى أيضا إعداد أنشطة عديدة بخصوص مؤتمر الأطراف. وأطلق الصندوق بالفعل موقعا إلكترونيا مصغرا ضمن موقعه الأكبر، وسيقوم بتحديثه دوريا، وسيُقام معرض يبرز الذكرى السنوية لإنشاء الصندوق طوال الاجتماع الذي استمر أسبوعين. وستُعقد فعالية جانبية يوم 9 نوفمبر/تشرين الثاني حول موضوع إدارة المخاطر البيئية والاجتماعية في مشروعات التكيف، وسيلقي رئيس مجلس الإدارة خطابا في الجزء رفيع المستوى يوم 16 نوفمبر/تشرين الثاني. بالإضافة إلى ذلك، سيُعقد "يوم لكيانات الوصول المباشر" بالتزامن مع صناديق المناخ الأخرى يوم 11 نوفمبر/تشرين الثاني، ومن المقرر عقد أول حوار سنوي للصندوق الأخضر للمناخ مع صناديق المناخ الأخرى يوم 14 نوفمبر/تشرين الثاني. وأخيرا، من المقرر أيضا عقد حوار يسهم فيه صندوق التكيف، وكذلك فعالية للبلدان الناطقة بالفرنسية بالصندوق، وسيتركز محورهما مؤقتا على المشروعات الإقليمية.

105. أخذ مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالعرض الإيضاحي حول أنشطة الاتصالات والتوعية.

البند رقم 11 على جدول الأعمال: المسائل المالية

أ. الموقف المالي للصندوق الاستئماني وتحويل وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات إلى أموال

106. قدم ممثل القِيم معلومات محدثة عن الوضع المالي للصندوق الاستئماني التابع لصندوق التكيف وعملية تحويل وحدات التخفيض المعتمد للانبعاثات إلى أموال، كما هو مبين في الوثيقة (AFB/EFC.21/8).

107. أبلغ ممثل القِيم المجلس أنه لم يتلق أية تبرعات جديدة منذ تاريخ التقرير المالي (الوثيقة: AFB/EFC.21/8).¹ وخلال السنة المالية 2017 المنتهية في 30 يونيو/حزيران 2017، حول القِيم 64.5 مليون دولار إلى هيئات إدارة التنفيذ، وكان هناك 185.9 مليون دولار متاحة من أجل قرارات التمويل الجديدة في نهاية العام.

108. أفاد ممثل القِيم أن مبيعات شهادات خفض الانبعاثات آنذاك تواصلت بوتيرة متواضعة، بلغت 730 ألف دولار في الفصلين الأولين من 2017. ومنذ 30 يونيو/حزيران 2017، بيع 22 ألف طن إضافي، وحقق ذلك 330 ألف دولار بمتوسط سعر بيع قدره 15 دولار للطن، وهو ما يعد جيدا بالمقارنة بالسعر السائد في الأسواق البالغ 0.20 يورو (20 سنتا أمريكيا) للطن.

109. وأخيرا، أفاد ممثل القِيم أن البنك الدولي أتم ونشر أيضا عملية المراجعة الموحدة للسنة المالية 2017، وهي متاحة على موقعه الخارجي على شبكة الإنترنت.

110. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الذي قدمه القِيم.

ب) تقرير من أمانة مؤتمر اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ حول قوائم المالية

111. لفتت رئيسة لجنة الأخلاقيات والشؤون المالية انتباه المجلس إلى الوثيقة (FCCC/SBI/Inf.15) التي تتضمن التقرير المالي والقوائم المالية المدققة لعام 2016 لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، التي صدرت في إطار التحضير للدورة السابعة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ المقرر عقدها في أوائل شهر نوفمبر/تشرين الثاني في بون، ألمانيا. وأشارت الفقرتين 8 و 9 في الصفحة 9 من الوثيقة إلى أن الإيرادات المحتملة من شهادات خفض الانبعاثات غير المصدرة بلغت 43.1 مليون دولار في عام 2016. وأثير سؤال خلال الاجتماع الحادي والعشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية يتعلق بما إذا كان هناك أي تأثير عن ذلك على الصندوق.

تلقى القِيم مساهمتين خلال الفترة من 1 أبريل/نيسان 2017 حتى 30 يونيو/حزيران 2017، وأفاد عنهما في الوثيقة (AFB/EFC.21/8): 5 ملايين يورو من إيطاليا، و 3.25 مليون يورو من منطقة والون في بلجيكا.

112. انضم إلى الاجتماع لتوضيح هذا الأمر والإجابة على أسئلة المجلس ممثلان لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ هما السيدة سانا لينغورسكي، وهي مسؤولة برامج مع برنامج آليات التنمية المستدامة التابع للاتفاقية، والسيد جوشن كريس، المسؤول المالي مع أمانة تغير المناخ الذي أعد القوائم المالية للمنظمة. بدأت السيدة لينغورسكي حديثها مطمئنة المجلس بأن المسائل المثارة في الفقرة 9 والمتعلقة بحصة العائدات للإدارة، وأنه لا توجد أية آثار على الضريبة البالغة 2% المفروضة على شهادات خفض الانبعاثات المصدرة التي تم تحويلها إلى مجلس إدارة صندوق التكيف. وأبلغت المجلس أيضا أن الجملة الثانية من الفقرة 9، التي تنص على عدم إصدار شهادات خفض الانبعاثات، كانت خطأ في الحقائق نتيجة للسهو. وأضافت أنه بمجرد معالجة طلب إصدار شهادات خفض الانبعاثات وموافقة المجلس عليه في إطار آلية التنمية النظيفة، تصدر الشهادات إلى الحساب المعلق في سجل آلية التنمية النظيفة، يتم عندها فرض ضريبة بنسبة 2% لصالح صندوق التكيف وتحويلها إلى حساب الأغراض الخاصة المتصل بذلك. وبعد ذلك، طلب من المشاركين في المشروعات دفع حصتهم المخصصة من العائدات للنفقات الإدارية، والحصة النقدية من العائدات المفروضة على شهادات خفض الانبعاثات، وذلك لتمويل إدارة آلية التنمية المستدامة. ولا يمكن المشاركين في المشروعات من الوصول إلى شهاداتهم إلا بعد تسوية حصتهم من العائدات المخصصة للنفقات الإدارية. ومن ثم، يشير الرقم الوارد في الفقرة 9 إلى تلك الحصة النقدية من العائدات المخصصة للنفقات الإدارية، التي تفرض بعد تحويل حصة العائدات المخصصة لصندوق التكيف، ولذلك لا يوجد أثر على المبلغ الإجمالي لشهادات خفض الانبعاثات المستحق للصندوق نتيجة للأعمال المحاسبية.

113. أحاط مجلس إدارة صندوق التكيف علما بالتقرير الشفهي الذي قدمته أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

البند رقم 12 على جدول الأعمال: الحوار مع منظمات المجتمع المدني

114. يتضمن المرفق الرابع بالتقرير الحالي التقرير الخاص بالحوار مع منظمات المجتمع المدني.

البند رقم 13 على جدول الأعمال: مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2018 فصاعدا

115. أشار الرئيس، في إطار عرضه لهذا البند، إلى أن تواريخ اجتماعي عام 2018 قد تحددت بالفعل. وتقرر عقد الاجتماع الحادي والثلاثين في الفترة من 20 إلى 23 من مارس / آذار 2018 في بون، ألمانيا، والاجتماع الثاني والثلاثين في الفترة من 9 إلى 12 أكتوبر/تشرين الأول 2018 في بون، ألمانيا.

116. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. عقد اجتماعه الثالث والثلاثين في الفترة من 12 إلى 15 مارس/آذار 2019 في بون، ألمانيا؛ و

ب. عقد اجتماعه الرابع والثلاثين في الفترة من 8 إلى 11 أكتوبر/تشرين الأول 2019 في بون، ألمانيا.

القرار (Decision B.30/46)

البند رقم 14 على جدول الأعمال: تنفيذ مدونة قواعد السلوك

117. لفت الرئيس الانتباه إلى مدونة السلوك وسياسة عدم التهاون المطلق مع الفساد اللتين نشرهما الصندوق على موقعه الإلكتروني، وتساءل ما إذا كان لدى أي من الأعضاء أي مسألة يود إثارتها. ولم تُثار أية مسائل أخرى.

البند رقم 15 على جدول الأعمال: مسائل أخرى

(أ) انتخاب المسؤولين لفترة ولاية قادمة

118. قرر مجلس إدارة صندوق التكيف:

أ. انتخاب:

- أ. السيد فيكتور فيناس (الجمهورية الدومينيكية، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي) رئيسا للمجلس؛
- ب. السيدة توف زيتروم-غولدمان (السويد، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، رئيسا للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية؛
- ج. السيد أنطونيو نافارا (إيطاليا، من الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، رئيسا لهيئة الاعتماد؛ و
- د. انتخاب المسؤولين الآخرين في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين.

القرار (Decision B.30/47)

البند رقم 16 على جدول الأعمال: اعتماد التقرير

119. اعتمد المجلس التقرير الحالي في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين في أعقاب اجتماعه الثلاثين.

البند رقم 17 على جدول الأعمال: اختتام الاجتماع

120. عقب التبادل المعتاد لعبارات المجاملة، أعلن الرئيس اختتام الاجتماع في الساعة 5:20 من مساء الأربعاء الموافق 13 أكتوبر/تشرين الأول 2017.

المرفق الأول

قائمة بالحاضرين في الاجتماع الثلاثين لمجلس إدارة صندوق التكيف

الأعضاء		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	بنن	Mr. Ibila Djibril
أفريقيا	زامبيا	Mr. David Kaluba
آسيا والمحيط الهادئ	المملكة العربية السعودية	Mr. Albara E. Tawfiq
أوروبا الشرقية	أرمينيا	Mr. Aram Ter-Zakaryan
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الأرجنتين	Mr. Lucas Di Pietro Paolo
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الجمهورية الدومينيكية	Mr. Victor Viñas
البلدان الأقل نمواً	نيبال	Mr. Naresh Sharma
الدول النامية الجزرية الصغيرة	فيجي	Mr. Samuela Lagataki
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	النرويج	Mr. Hans Olav Ibrek
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	إيطاليا	Mr. Antonio Navarra
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	ألمانيا	Mr. Michael Jan Hendrik Kracht
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	السويد	Ms. Tove Zetterström-Goldmann
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	غانا	Ms. Patience Dampsey
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	كينيا	Mr. Charles Mutai

الأعضاء المناوبون		
المجموعة	البلد	الاسم
أفريقيا	تونس	Mr. Mohamed Zmerli
آسيا والمحيط الهادئ	إيران	Mr. Naser Moghaddasi
آسيا والمحيط الهادئ	ملديف	Mr. Ahmed Waheed
أوروبا الشرقية	أذربيجان	Ms. Umayra Taghiyeva
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	كوبا	Ms. Yadira González Columbié
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	بهاما	Mr. Philip Weech
البلدان الأقل نمواً	أوغندا	Mr. Chebet Maikut
الدول النامية الجزرية الصغيرة	غرينادا	Mr. Paul Elreen Phillip
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	بلجيكا	Ms. Sylviane Bilgischer
مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى	سويسرا	Ms. Yuka Greiler
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	فرنسا	Mr. Marc-Antoine Martin
الأطراف المدرجة في المرفق الأول	إسبانيا	Ms. Aida Velasco Munguira
الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول	المكسيك	Ms. Margarita Caso Chavez

المرفق الثاني

جدول الأعمال المعتمد بتقرير الاجتماع الثلاثين لمجلس إدارة صندوق التكيف

1. افتتاح الاجتماع.
2. المسائل التنظيمية:
 - أ. اعتماد جدول الأعمال
 - ب. تنظيم العمل.
3. تقرير عن أنشطة الرئيس.
4. تقرير عن أنشطة السكرتارية.
5. تقرير هيئة الاعتماد.
6. تقرير الاجتماع الحادي والعشرين للجنة استعراض المشروعات والبرامج بشأن:
 - أ. تقرير السكرتارية بشأن دورة الاستعراض في الفترة الفاصلة بين الاجتماعين؛
 - ب. عرض عام لمقترحات المشروعات والبرامج التي تم تلقيها؛
 - ج. مقترحات المشروعات / البرامج.
7. تقرير الاجتماع العشرين للجنة الأخلاقيات والشؤون المالية بشأن:
 - أ. تقرير الأداء السنوي للسنة المالية 2017؛
 - ب. خيارات وظيفة التقييم والآثار المترتبة على التكاليف؛
 - ج. مرفق جديد لسياسات وإرشادات العمليات المتصلة بتنفيذ المشروعات/البرامج؛
 - د. المسائل المالية؛
 - هـ. تحديث بيانات المرحلة الثانية من التقييم العام للصندوق.
8. المسائل المتبقية من الاجتماع التاسع والعشرين:
 - أ. إستراتيجية الصندوق متوسطة الأجل؛
 - ب. مناقشة إستراتيجية بشأن الأهداف والخطوات الإضافية للصندوق. الروابط والصلات المحتملة بين صندوق التكيف والصندوق الأخضر للمناخ؛
 - ج. تحديث سياسات وإرشادات العمليات لإدراج إجراءات تتعلق ببرنامج الاستعداد؛
 - د. تحديث إطار النتائج الخاص ببرنامج الاستعداد.

9. تقارير البعثات المعنية بمتابعة محافظ مشروعات الصندوق في مصر وجورجيا وتركمانستان
10. الاتصال والتوعية.
11. المسائل المالية:
- أ. الوضع المالي للصندوق الاستئماني وتحويل شهادات خفض الانبعاثات إلى أموال.
12. الحوار مع منظمات المجتمع المدني.
13. تنفيذ مدونة قواعد السلوك.
14. مواعيد وأماكن انعقاد الاجتماعات في 2018 فصاعدا.
15. مسائل أخرى.
16. اعتماد التقرير.
17. اختتام الاجتماع.

المرفق الثالث
الموازنة المنقحة للمجلس والسكرتارية للسنة المالية 2018

(مع الزيادة المقررة وقدرها 110 آلاف دولار من أجل تعزيز منصة التعاون مع صناديق الوساطة المالية)

تمت الموافقة عليها (منقحة)	تمت الموافقة عليه في الاجتماع الثلاثين للمجلس	تمت الموافقة عليه	جميع المبالغ بالدولار الأمريكي
السنة المالية 2018	السنة المالية 2018	السنة المالية 2018	
			المجلس والسكرتارية
2,691,250	110,000	2,581,250	1 الموظفين
402,000		402,000	2 السفر والانتقال
375,000		375,000	3 العمليات العامة
254,800		254,800	4 الاجتماعات
3,723,050	110,000	3,613,050	المجموع الفرعي للخدمات الإدارية للسكرتارية (أ)
300,000		300,000	5 التقييم العام (ب)
473,780		473,780	6 الاعتماد (ج)
4,496,830	110,000	4,386,830	المجموع الفرعي (أ) + (ب) + (ج) للسكرتارية
604,585		604,585	7 برنامج الاستعداد (د)
5,101,415	110,000	4,991,415	المجموع الفرعي (أ) + (ب) + (ج) + (د) للسكرتارية

المرفق الرابع

الحوار مع المجتمع المدني، 12 أكتوبر/تشرين الأول 2017، بون بألمانيا

1. دعا رئيس مجلس إدارة صندوق التكيف السيد مايكل كراشت (ألمانيا، الأطراف المدرجة في المرفق الأول)، المجلس للدخول في حوار مع المجتمع المدني.
2. أفاد السيد خوليو انطونيو كاركامو، من مؤسسة فيدا (Fundación Vida) عن مشاركة مؤسسته في المشروع بهندوراس. وقد ساند هذا المشروع تصميم خطة العمل الوطنية المعنية بمكافحة تغير المناخ، وكان من المرونة بما يكفي لإتاحة إمكانية توسيع نطاق منطقتة الجغرافية الأصلية، وكذلك التجاوب مع الظهور المفاجئ لسوسة الصنوبر في المنطقة. وشاركت مجموعة متنوعة واسعة النطاق من الهيئات في هذا المشروع، مما أدى إلى تحسين التمكين وبناء القدرات على الصعيد المؤسسي. وقد انتهى التقييم النهائي للمشروع بشكل عام إلى أن مستوى تنفيذه كان مرضيا، على الرغم من أن استدامته كانت محل تساؤل بسبب الظروف الاجتماعية والاقتصادية في هندوراس.
3. ردا على تساؤل حول ما الذي يعنيه التقييم المرضي للمشروع، قال السيد كاركامو إن ذلك يمكن أن يعني في رأيه 85 من 100. وشكلت تجربة حوافر كتسير المياه أحد العناصر المفقودة في المشروع. وفيما يتعلق بالاستدامة، قال إنه من المهم بالنسبة للمشروعات المشابهة التركيز على العمل مع أجهزة الحكم المحلي؛ وبالتركيز على إدارة المواقع على الصعيد المحلي، والاستثمار في المجتمعات المحلية وأجهزة الحكم المحلي، ستتعزيز القدرة على التجاوب مع المسائل المتعلقة بقبالية التأثير على الصعيد المحلي. ويشكل بناء القدرات جانبا أساسيا؛ إذ يتطلب الاستثمار في البنية التحتية الجديدة قدرة محلية لتعزيز تلك الاستثمارات. وقد يساعد التركيز على البرامج بدلا من المشروعات في هذا الشأن أيضا.
4. قالت السيدة جوليا غريم (جيرمان ووتش) من الضروري الاستماع لأراء المجتمع المدني قبل أن يتخذ المجلس أية قرارات، ويجب أن يتيح المجلس وثائقه للجمهور العام في وقت مبكر بما يكفي للتعليق عليها. كما يجب إتاحة الفرصة للمراقبين بإبداء آرائهم خلال مناقشة كل من بنود جدول الأعمال. وساندت شبكة المنظمات غير الحكومية مسودة وثيقة الإستراتيجية متوسطة الأجل للصندوق على الرغم من أن المستوى المستهدف لتعبئة الأموال لم يكن كافيا. وأضافت أن تقارير أداء المشروعات تعد مصدرا مهما للمعلومات للمجتمع المدني، حيث إنها تحتوي ثروة من المعلومات حول تنفيذ المشروعات. بيد أن تحليل تقارير أداء المشروعات الموجودة على الموقع الإلكتروني لصندوق التكيف أظهر أنه كان هناك 79% من المشروعات لم يتوفر بشأنها تقرير أداء واحد، وثلاثة مشروعات لم يتوفر بشأنها تقريران للأداء، ومشروع واحد لم تتوفر بشأنه ثلاثة تقارير.
5. وردا على تساؤل حول المستفيدين من المشروعات، قالت إن المنظمات غير الحكومية المحلية كانت صوتا للمستفيدين من المشروعات، وأنه جرى تنظيم حوارات شارك فيها العديد من أصحاب المصلحة، ورفعت نتائج هذه الحوارات إلى السلطات الوطنية وهيئات إدارة التنفيذ. وكانت هناك تحديات في التعليق على وثائق المشروعات الكبيرة، وأن شبكة المنظمات غير الحكومية تبني قدراته أعضائها كي يتمكنوا من التعليق عليها. وأضافت أنه فيما يتعلق بمخاطر الاعتماد مع الصندوق الأخضر للمناخ، فإن صندوق التكيف يشغل مكانة مهمة في الهيكل العالمي لتمويل الأنشطة المناخية، وأنه قد طور العديد من أفضل الممارسات التي يمكن للغير، بما في ذلك الصندوق الأخضر للمناخ، التعلم منها. ويمكن للاعتماد لدى الصندوق الأخضر للمناخ أن يعرض ذلك للخطر. ويجب ألا تتعلق نقطة البدء بكيفية الحصول على المزيد من الموارد، ولكن بالأدوار التي يمكن لكل من الصندوقين الاضطلاع بها. وقد يتسبب الاعتماد مع الصندوق الأخضر للمناخ كذلك في خفض التعهدات المالية، إذ قد يعتقد المانحون أن صندوق التكيف يحظى بتمويل من الصندوق الأخضر للمناخ. وفضلت شبكة المنظمات غير الحكومية خيار التوقيع على مذكرة تفاهم مع الصندوق الأخضر للمناخ، ووضع آلية تمويل جديدة وبديلة للصندوق.
6. قال السيد جان بول برايس أفانا، من جيرمان ووتش إن شبكة المنظمات غير الحكومية تفضل أن يضطلع الفريق المرجعي للتقييم الفني بتنفيذ وظيفة التقييم طويل الأجل، وأنها ترغب في تعيين ممثل لها بهذا الفريق. كما أكد مجددا على أهمية الدور الفريد للصندوق في مجال تمويل الأنشطة المناخية، وتفضيل التوقيع على مذكرة تفاهم مع الصندوق الأخضر للمناخ، والحاجة لتطوير بديل جديد واستحداث آلية مالية جديدة. وأشار كذلك إلى ضرورة البحث في المزيد من الخيارات، وأن الصندوق الأخضر للمناخ يجب ألا يستوعب الصندوق.
7. وقال أيضا إن شبكة المنظمات غير الحكومية قد أعدت نموذجا وإرشادات لمساعدة المنظمات غير الحكومية على التعليق على المشروعات والبرامج. وأعرب عن تقديره للدعم الذي قدمته سكرتارية الصندوق، مضيفا أن المجتمع المدني بحاجة إلى مزيد من الوقت لتقديم تعليقاته على المقترحات قبل أن ينظر المجلس فيها.

8. وكان هناك عضوان منفتحين على إمكانية أن تجري منظمات المجتمع المدني مداخلات بشأن بنود جدول الأعمال. ويتمثل أحد منجزات صندوق التكيف في دخوله في حوار مع المجتمع المدني، وأن بوسعه في إطار مسودة إستراتيجيته متوسطة الأجل العمل مع شبكة المنظمات غير الحكومية في بحث السبل المتاحة لزيادة التعاون مع المجتمع المدني.

9. وأفادت السيدة نيرانجالي أميراسينغ والسيد جو ثويتس من معهد الموارد العالمية عن التقرير الذي أصدره المعهد مؤخرا بعنوان "مستقبل الصناديق: استكشاف هيكل تمويل الأنشطة المناخية متعدد الأطراف"، حيث قدما وصفا لهيكل تمويل الأنشطة المناخية متعدد الأطراف وأوجه عدم الكفاءة التي تعترضه. وأضافا أنه بالرغم من صغر حجم الصندوق نسبيا فإنه يتسم بسرعة إجراءات الموافقة على المشروعات وهيئات إدارة التنفيذ، وهو يتمتع بسجل أداء جيد من تشجيع الشفافية، ولديه برنامج تاهب جيد، ويتمتع بأفضل سجل في دعم تولى البلدان المعنية زمام المبادرة من خلال اعتماد هيئات إدارة التنفيذ الوطنية. وأن الميزة النسبية للصندوق تتمثل في قيامه بدعم برامج التكيف الأصغر حجما. لكن أمام الصندوق ثلاثة خيارات في ضوء الحاجة لتحسين التنسيق بين الصندوقين، وزيادة اتساق المعايير والإجراءات الوقائية والتدابير، وزيادة التأكيد على البرامج. وقالوا إن من الممكن أن يستوعب الصندوق الأخضر للمناخ محفظة مشروعات صندوق التكيف، وأن عليه أن يرتب مع الصندوق الأخضر للمناخ لتفويضه إدارة بعض محافظ مشروعاته الأصغر حجما للتكيف، أو أن يجد طريقة لتوجيه حصة من عائدات آلية التخفيف والتنمية المستدامة بموجب اتفاق باريس إليه.

10. وردا على سؤال حول التعليقات التي تلقاها عن التقرير، قال السيد ثويتس إنه تم التشاور مع الصناديق المناخية المختلفة عند إعداد التقرير، وأنه جرى تعميم مسودة التقرير بينها لاستعراضه والبت فيه. وردا على سؤال حول استعراض الصناديق الثنائية، قال إنها قد بلغت مستوى من النضج يؤهلها للخضوع للبحث باستخدام المنهجية نفسها المستخدمة في إعداد تقرير معهد الموارد العالمية.

11. وردا عن سؤال حول مبادرة بناء القدرات من أجل الشفافية، قالت السيدة أميراسينغ أن إطلاقها جاء بعد إعداد التقرير، مما أدى إلى عدم إدراجها فيه. وأضافت أن هناك طرق كثيرة للتفكير في الروابط مع الصندوق الأخضر للمناخ، مثل زيادة الاتساق والمواءمة بشأن الاستعداد أو تسريع إجراءات التوسع في المشروعات متناهية الصغر التي ينفذها الصندوق على أساس تجريبي.

12. وقد لوحظ أن هناك الكثير من المعلومات المفيدة في تقرير معهد الموارد العالمية تتعلق بالصندوق، وأن من الضروري تخصيص بعض الوقت لمناقشته. ويجب كذلك تعميمه على الآخرين، مثل الأطراف المعنية بتقييم أداء الصندوق. ومن الممكن أن تشكل التوصيات مصدر إلهام للصندوق بشأن إستراتيجيته، وخاصة فيما يتعلق بالخيارات المختلفة التي يقترحها بشأن الروابط مع الصندوق الأخضر للمناخ.

13. شكر الرئيس أعضاء المجتمع المدني الحاضرين على عروضهم الإيضاحية.

المرفق الخامس

قرارات التمويل المتعلقة بالمشروعات التي وافق عليها الاجتماع
الثلاثون لمجلس إدارة صندوق التكيف، 13 أكتوبر/تشرين الأول
2017

القرار	أموال مجانية	هيئة إدارة تنفيذ متعددة الأطراف	هيئة إدارة تنفيذ إقليمية	هيئة إدارة تنفيذ وطنية	المشروع	مرجع الوثيقة	هيئة إدارة التنفيذ	البلد/العنوان	1. المشروعات والبرامج: بلدان منفردة
لم تتم الموافقة عليه				970,000	970,000	AFB/PPRC.21/18	الصندوق الاستئماني للحفاظ على البيئة بميكرونيزيا	ولايات ميكرونيزيا الاتحادية	
لم تتم الموافقة عليه				2,999,125	2,999,125	AFB/PPRC.21/19	وزارة المالية وإدارة الاقتصاد	جزر كوك	
لم تتم الموافقة عليه				4,999,386	4,999,386	AFB/PPRC.21/20	مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء	ناميبيا (1)	
تمت الموافقة عليه	4,999,674			4,999,674	4,999,674	AFB/PPRC.21/21	مؤسسة ناميبيا لبحوث الصحراء	ناميبيا (2)	
لم تتم الموافقة عليه			2,489,373		2,489,373	AFB/PPRC.21/22	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	إكوادور	
تمت الموافقة عليه	9,979,000		9,979,000		9,979,000	AFB/PPRC.21/23	بنك التنمية لغرب أفريقيا	غينيا - بيساو	
لم تتم الموافقة عليه			10,000,000		10,000,000	AFB/PPRC.21/24	بنك التنمية لغرب أفريقيا	توغو	
تمت الموافقة عليه	4,235,995	4,235,995			4,235,995	AFB/PPRC.21/25	برنامج الأمم المتحدة	فيجي	

							للمستوطنات البشرية	
لم تتم الموافقة عليه		9,999,660			9,999,660	AFB/PPRC.21/26	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	العراق
تمت الموافقة عليه	4,395,877	4,395,877			4,395,877	AFB/PPRC.21/27	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	جزر سليمان
	23,610,546	18,631,532	22,468,373	13,968,185	55,068,090			المجموع الفرعي
								2. منح إعداد المشروعات: بلدان منفردة
لم تتم الموافقة عليه				30,000	30,000	AFB/PPRC.21/5/Add.1	برنامج كيميتران	إندونيسيا (1)
تمت الموافقة عليه	30,000			30,000	30,000	AFB/PPRC.21/6/Add.1	برنامج كيميتران	إندونيسيا (2)
لم تتم الموافقة عليه				30,000	30,000	AFB/PPRC.21/7/Add.1	برنامج كيميتران	إندونيسيا (3)
لم تتم الموافقة عليه				30,000	30,000	AFB/PPRC.21/8/Add.1	برنامج كيميتران	إندونيسيا (4)
لم تتم الموافقة عليه				30,000	30,000	AFB/PPRC.21/9/Add.1	برنامج كيميتران	إندونيسيا (5)
لم تتم الموافقة عليه				30,000	30,000	AFB/PPRC.21/10/Add.1	برنامج كيميتران	إندونيسيا (6)
تمت الموافقة عليه	27,000			27,000	27,000	AFB/PPRC.21/11/Add.1	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية	أرمينيا (1)
لم تتم الموافقة عليه				30,000	30,000	AFB/PPRC.21/12/Add.1	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية	أرمينيا (2)
تمت الموافقة عليه	30,000			30,000	30,000	AFB/PPRC.21/13/Add.1	برنامج كيميتران	إندونيسيا (7)
	87,000			267,000	267,000			المجموع الفرعي

								3. التصورات: بلدان منفردة
لم تتم المصادقة عليه				998,878	998,878	AFB/PPRC.21/5	برنامج كيميزان	إندونيسيا (1)
تمت المصادقة عليه				905,109	905,109	AFB/PPRC.21/6	برنامج كيميزان	إندونيسيا (2)
لم تتم المصادقة عليه				946,287	946,287	AFB/PPRC.21/7	برنامج كيميزان	إندونيسيا (3)
لم تتم المصادقة عليه				990,000	990,000	AFB/PPRC.21/8	برنامج كيميزان	إندونيسيا (4)
لم تتم المصادقة عليه				589,975	589,975	AFB/PPRC.21/9	برنامج كيميزان	إندونيسيا (5)
لم تتم المصادقة عليه				1,000,000	1,000,000	AFB/PPRC.21/10	برنامج كيميزان	إندونيسيا (6)
تمت المصادقة عليه				1,435,100	1,435,100	AFB/PPRC.21/11	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية	أرمينيا (1)
لم تتم المصادقة عليه				2,506,000	2,506,000	AFB/PPRC.21/12	وحدة تنفيذ المشروعات البيئية	أرمينيا (2)
تمت المصادقة عليه				4,169,993	4,169,993	AFB/PPRC.21/13	برنامج كيميزان	إندونيسيا (7)
لم تتم المصادقة عليه			9,600,000		9,600,000	AFB/PPRC.21/14	مرصد الصحراء الكبرى والساحل	تشاد
تمت المصادقة عليه		5,000,000			5,000,000	AFB/PPRC.21/15	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	كمبوديا
لم تتم المصادقة عليه		9,866,905			9,866,905	AFB/PPRC.21/16	البنك الأفريقي للتنمية	كوت ديفوار
تمت المصادقة عليه		4,500,000			4,500,000	AFB/PPRC.21/17	برنامج الأمم المتحدة	منغوليا

						للمستوطنات البشرية		
		19,366,905	9,600,000	13,541,342	42,508,247			المجموع الفرعي
								4. المشروعات والبرامج: على المستوى الإقليمي
لم تتم الموافقة عليه			13,910,400		13,910,400	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	شيلي وإكوادور	
لم تتم الموافقة عليه		4,898,775			4,898,775	AFB/PPRC.21/37	كمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وميانمار وتايلند وفيتنام	
		4,898,775	13,910,400		18,809,175			المجموع الفرعي
								5. منح إعداد المشروعات: التصورات الإقليمية
تمت الموافقة عليه	80,000	80,000			80,000	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	كوبا والجمهورية الدومينيكية وجامايكا	
	80,000	80,000			80,000			المجموع الفرعي
								6. التصورات: على المستوى الإقليمي
تمت المصادقة عليه		4,969,367			4,969,367	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	كوبا والجمهورية الدومينيكية وجامايكا	
تمت المصادقة عليه		7,000,000			7,000,000	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	تايلند وفيتنام	
		11,969,367			1,969,367			المجموع الفرعي
								7. منح إعداد المشروعات: التصورات الإقليمية المسبقة
لم تتم الموافقة عليه			20,000		20,000	AFB/PPRC.21/29/Add.1	مرصد الصحراء	بوركينافاسو، مالي

							الكبرى و الساحل		
تمت الموافقة عليه	20,000		20,000		20,000	AFB/PPRC.21/30/Add.1	مرصد الصحراء الكبرى و الساحل	جيبوتي، كينيا، السودان، أوغندا	
تمت الموافقة عليه	20,000	20,000			20,000	AFB/PPRC.21/32/Add.1	البنك الأفريقي للتنمية	كوت ديفوار، غينيا	
تمت الموافقة عليه	20,000	20,000			20,000	AFB/PPRC.21/33/Add.1	المنظمة العالمية للأرصاء الجوية	بنن، بوركينافاسو، كوت ديفوار، غانا، مالي، توغو	
	60,000	40,000	40,000		80,000				المجموع الفرعي
									8. التصورات المسبقة: على المستوى الإقليمي
تمت المصادقة عليه			13,999,997		13,999,997	AFB/PPRC.21/28	بنك التنمية لأمريكا اللاتينية	الأرجنتين، أورغواي	
لم تتم المصادقة عليه			4,790,000		4,790,000	AFB/PPRC.21/29	مرصد الصحراء الكبرى و الساحل	بوركينافاسو، مالي	
تمت المصادقة عليه			12,990,000		12,990,000	AFB/PPRC.21/30	مرصد الصحراء الكبرى و الساحل	جيبوتي، كينيا، السودان، أوغندا	
تمت المصادقة عليه		14,000,000			14,000,000	AFB/PPRC.21/31	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية	كوت ديفوار، غينيا	
تمت المصادقة عليه		14,000,000			14,000,000	AFB/PPRC.21/32	البنك الأفريقي للتنمية	كوت ديفوار، غينيا	
تمت المصادقة عليه		7,920,000			7,920,000	AFB/PPRC.21/33	المنظمة العالمية	بنن، بوركينافاسو، كوت ديفوار، غانا، مالي، توغو	

							للأرصدة الجوية		
		35,920,000	31,779,997		67,699,997				المجموع الفرعي
	23,837,546	90,906,579	77,798,770	27,776,527	196,481,876				9. الإجمالي (9) = (8+7+6+5+4+3+2+1)